

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max User Manual	• 01
Manuale utente Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max	• 11
Manuel d'utilisation du Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max	• 21
Xiaomi Staubsauger G20 Max Bedienungsanleitung	• 31
Manual de usuario de Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max	• 42
Руководство пользователя пылесоса Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max	• 52
Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi G20 Max	• 63
Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Max Kullanım Kılavuzu	• 73
Xiaomi G20 Max מדריך למשתמש - שואב אבק	• 83
คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20 Max	• 93
Máy hút bụi Xiaomi G20 Max Hướng dẫn sử dụng	• 103
Manual do utilizador do Aspirador Xiaomi G20 Max	• 113
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية G20 Max من	• 123
Посібник користувача пилососа Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max	• 133
Xiaomi G20 Max шаңсорғышы пайдаланушы нұсқаулығы	• 143



Safety Instructions

This product is for household use only. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vacuum cleaner is for indoor use only. Do not use or install it in outdoor, industrial, or commercial environments.
- Do not charge or store the vacuum cleaner near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Do not touch the plug or any electrical part with wet hands.
- Only use replacement parts that are approved by Xiaomi.
- Before installing, removing or replacing any parts, or cleaning or maintaining the vacuum cleaner, make sure to turn it off and unplug the power supply to prevent personal injury.
- To reduce the risk of fire, explosion, or personal injury, check before use to make sure the power supply is undamaged. Do not use the vacuum cleaner if the power supply is damaged.
- Do not block the air inlet or outlet to prevent the vacuum cleaner from overheating and becoming damaged.
- Do not place any objects on the vacuum cleaner's suction opening.
- Do not use the vacuum cleaner if any part of it is damaged or not installed correctly.
- When lifting or carrying the vacuum cleaner, make sure it is turned off, otherwise there may be a risk of personal injury.
- During use of the vacuum cleaner, keep its moving parts such as the brush head away from people and pets.
- When using the vacuum cleaner to clean stairs, make sure to pay attention to personal safety.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up fine dust, such as drywall dust or fireplace ash.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up smoking or burning materials such as charcoal, cigarette butts, or matches.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up highly greasy, sticky, or pigmented stains such as shoe polish, paint, or pigments.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up flammable or explosive liquids such as gasoline, or any toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up toner or ink used in laser printers or photocopiers, as this may cause fire or explosion.
- Do not lean the vacuum cleaner on unstable objects such as chairs or tables, as it may fall over and cause damage or injury.
- Do not submerge the vacuum cleaner or any of its parts in water or any other liquid for cleaning. After cleaning or maintenance of the vacuum cleaner, make sure that all parts of it are fully dry before reinstallation and use.
- Do not use the vacuum cleaner if its opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other debris with regular cleaning; otherwise, the airflow may be compromised.
- If the vacuum cleaner has the problem of overheating, strange noise, odor, or weak suction power, contact the official after-sales service team. Do not repair it by yourself.
- The vacuum cleaner should only be repaired by the official after-sales service team to ensure it remains safe to use.
- Do not use any third-party battery or power supply.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the power supply is damaged, it must be replaced by a professional from the manufacturer, after-sales service department, or similar department to avoid safety hazards.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum cleaner's pre-filter and post-filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum cleaner to catch fire.
- Strictly follow the instructions in this user manual to charge the vacuum cleaner at an ambient temperature of 0°C to 35°C. Improper charging may result in damage to the battery.
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the vacuum cleaner. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the vacuum cleaner.
- **WARNING:** Only use the supply unit provided with this appliance.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Use only with GC32-310100-2A supply unit.

Regulatory Compliance Information



EU Declaration of Conformity

We, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

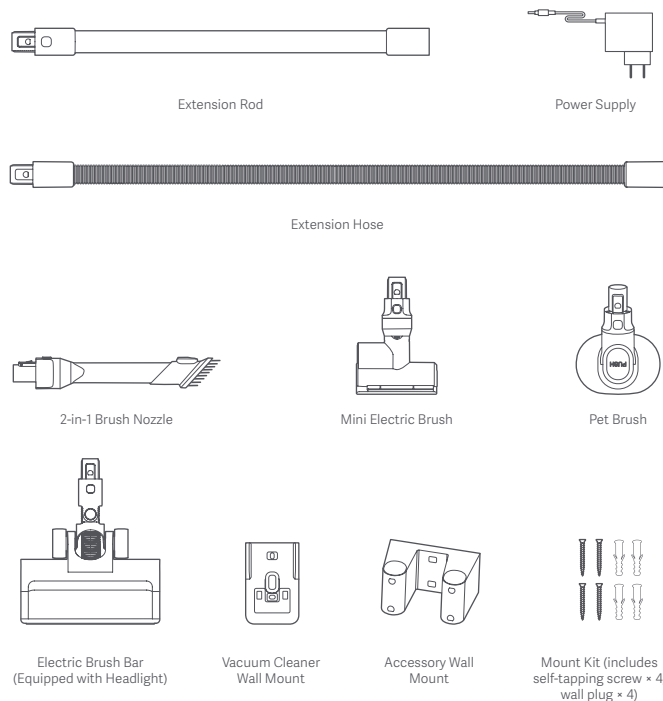


WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

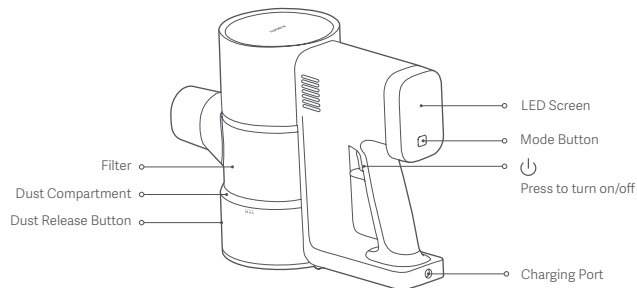
Product Overview

Accessory List

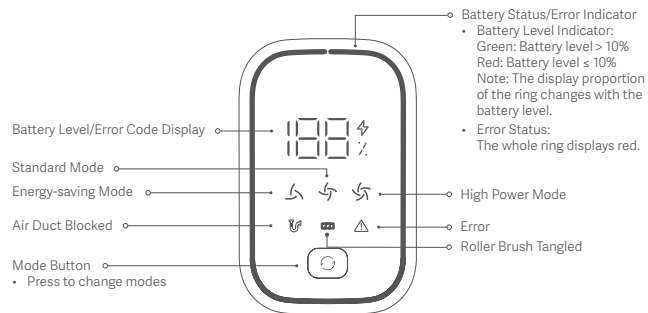


Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Vacuum Cleaner



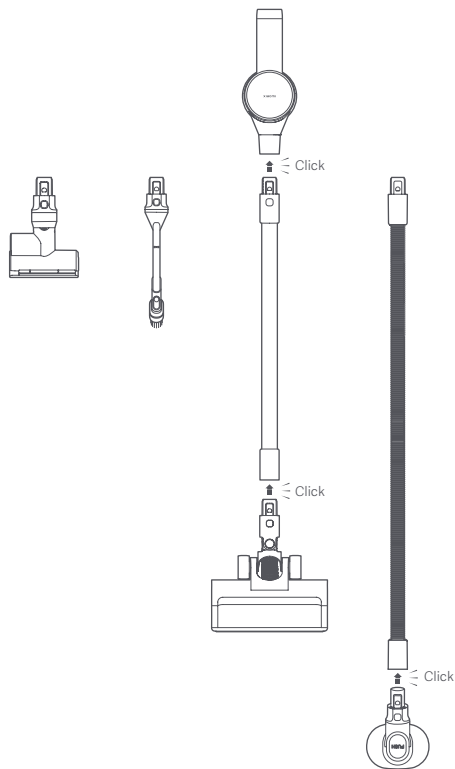
LED Screen



Note: If the vacuum cleaner cannot work properly, the screen will show the relevant error messages. For solutions, refer to the Troubleshooting section. If the issue persists, contact the after-sales service team.

How to Install

Installing the Accessories onto the Vacuum Cleaner



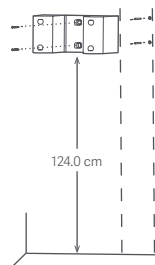
Note: Do not use the extension hose with the electric brush bar or mini electric brush.

Installing the Vacuum Cleaner Wall Mount and Accessory Wall Mount

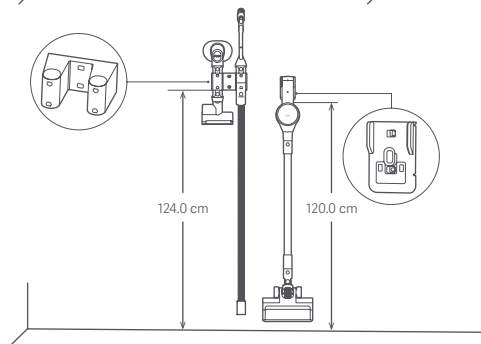
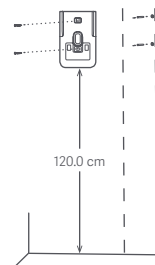
1. **Choose the location:** Find a cool and dry place with an electrical outlet nearby and free from obstructions like wires or pipes in the wall. Ensure the accessory wall mount is installed at a height of 124.0 cm from the ground, and the vacuum cleaner wall mount is 120.0 cm, respectively. Maintain a recommended spacing of 15 cm between the two wall mounts.
2. **Drill the holes:** Make marks on the wall respectively according to the holes on the two wall mounts. Use a power drill with a 5 mm drill bit to drill a hole approximately 40 mm deep in each marked position, and then insert the wall plug into each hole.
3. **Install the wall mounts:** Align the holes in the wall mounts with the holes drilled in the wall, and then use the self-tapping screw to secure the wall mounts to the wall.

Note: Please strictly follow the height as illustrated when installing the two wall mounts to prevent affecting the storage.

Accessory Wall Mount Installation

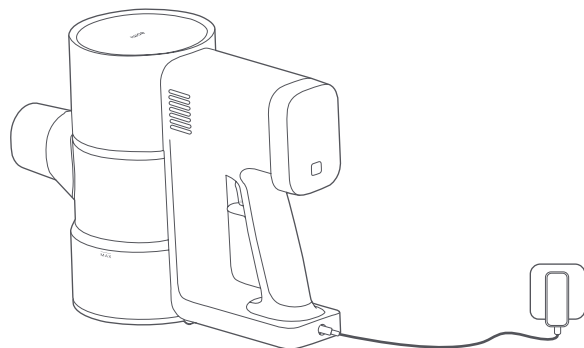


Vacuum Cleaner Wall Mount Installation



Charging

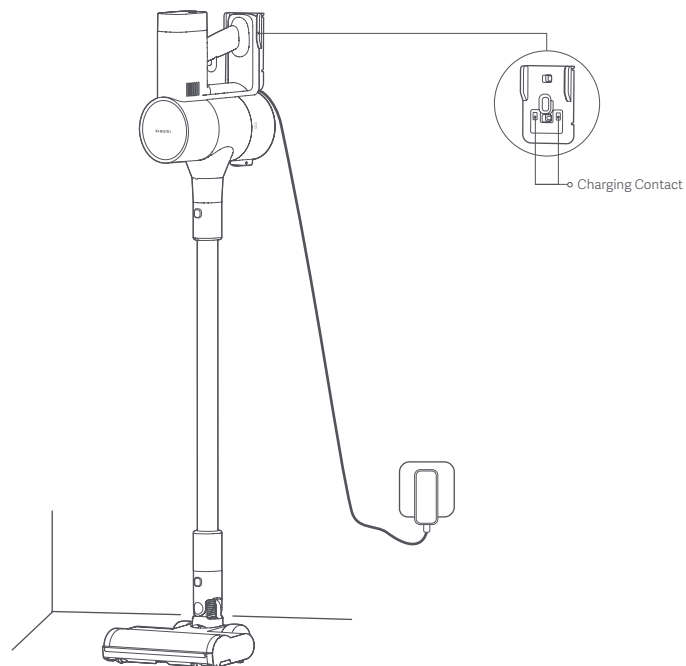
Charging the Vacuum Cleaner



Notes:

- Fully charge the vacuum cleaner before using it for the first time. This will take about 3.5 hours.
- The vacuum cleaner cannot be used while charging.
- Once the vacuum cleaner is fully charged, the indicator will turn off, and the vacuum cleaner will then enter the energy-saving mode.
- Vacuuming in high power mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which could increase the charging time. Allow the vacuum cleaner to cool down for 60 minutes before charging it.

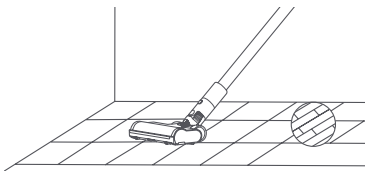
Charging the Vacuum Cleaner via Wall Mount



How to Use

Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)

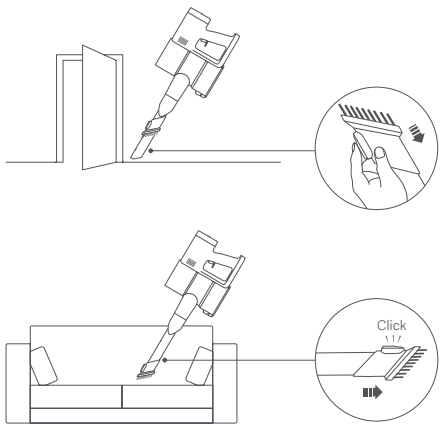
Suitable for cleaning marble floors, wooden floors, and short-pile carpets.



2-in-1 Brush Nozzle

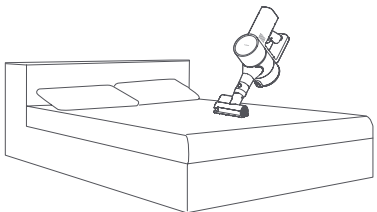
Suitable for cleaning places with crevices, such as keyboards, curtains, sofas, ceilings, corners, and car interiors.

Note: To avoid potential safety hazards, do not expose the vacuum cleaner to direct sunlight or store it in environments with high temperatures like inside a car in summer.



Mini Electric Brush

Suitable for cleaning fabrics such as sofas and mattresses.



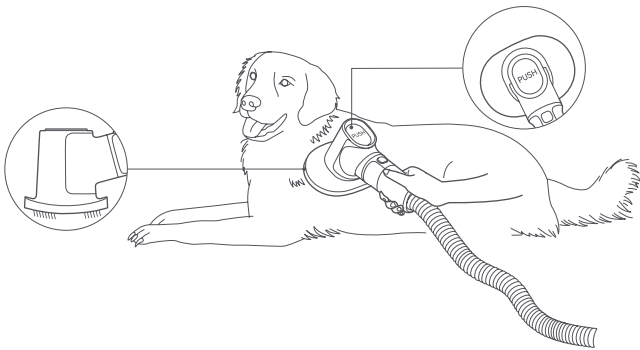
Pet Brush

Suitable for pet hair removal.

- It is recommended to gently brush and clean the pet hair in the direction of hair growth.
- To expand the movement space, connect the extension hose to the vacuum cleaner.
- If pet hair accumulates on the bristles of the pet brush, remove the pet brush from the pet and press the PUSH button to clean the hair from the bristles.

Cautions:

- Stop brushing the pet immediately if your pet shows signs of displeasure or discomfort.
- When brushing the pet, ensure the safety of people and pets to avoid causing hazards.



Care & Maintenance

Cautions:

- Before care and maintenance, unplug the power supply and make sure the vacuum cleaner is turned off.
- Always use genuine parts to ensure normal operation and to keep your warranty valid.
- If the filter, pre-filter, post-filter, extension rod, extension hose, 2-in-1 brush nozzle, or pet brush becomes clogged, the vacuum cleaner will stop working. Turn the vacuum cleaner off and clean the clogged parts before using it again.
- If the electric brush bar or mini electric brush gets blocked, it will stop working but the vacuum cleaner itself will not. Please turn the vacuum cleaner off to clean the electric brush bar or mini electric brush, and then use it again.
- Before cleaning, remove the brush head from the vacuum cleaner to prevent accidentally turning on the vacuum cleaner, which can cause injury.
- If the vacuum cleaner will not be used for an extended period, fully charge it and disconnect it from the power then store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight.
- To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum cleaner at least once every three months.

Cleaning the Vacuum Cleaner

Wipe the vacuum cleaner with a soft, dry cloth.

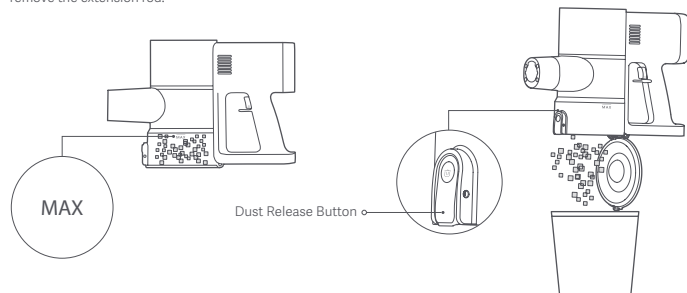


Cleaning the Dust Compartment

The vacuum cleaner's cleaning ability will be reduced if the dust compartment is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust compartment.

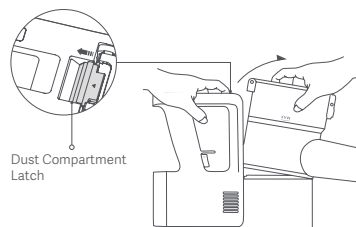
Empty the dust compartment: Hold the dust compartment over a trash bin, then press the dust release button to empty the contents.

Caution: Before cleaning the dust compartment, turn off the vacuum cleaner, disconnect the power supply, and remove the extension rod.



Cleaning the Filter Assembly

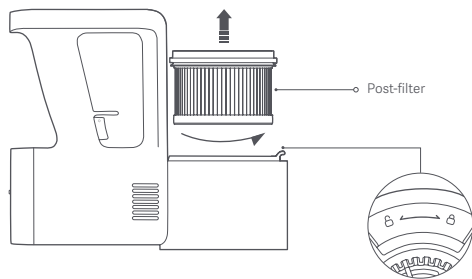
1. As illustrated, release the dust compartment latch to remove the dust compartment outwards.



2. Remove the pre-filter, lift the handle, and twist counterclockwise to take out the filter.



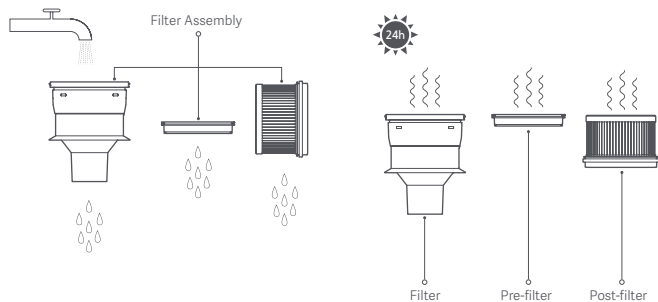
3. Rotate counterclockwise to remove the post-filter.



4. Rinse the filter, pre-filter, and post-filter under running tap water until clean, then set them aside to fully dry for at least 24 hours.

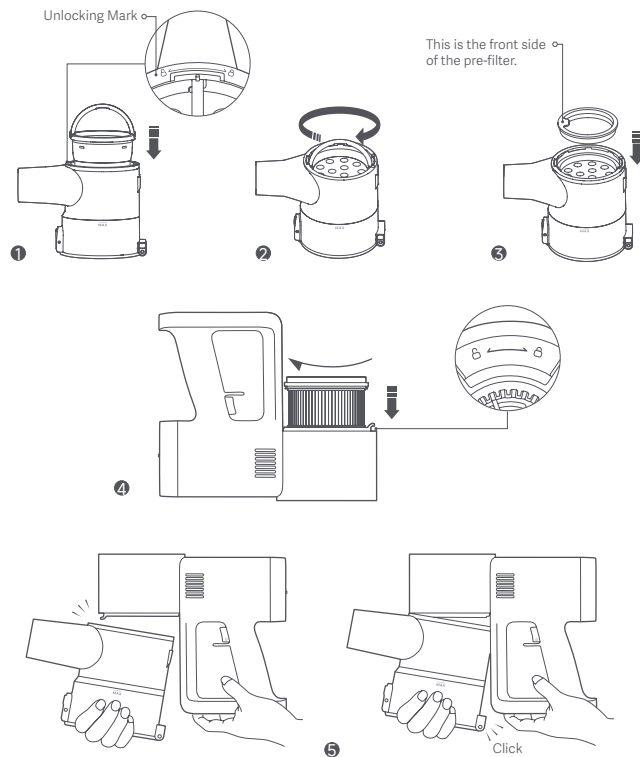
Notes:

- Never soak the pre-filter and post-filter.
- When cleaning the post-filter, rinse it repeatedly and tap its edge lightly to remove any dust and debris until it is clean.
- Do not clean the pre-filter and post-filter with your hands, a brush, or a sharp object to prevent damage.
- If the suction power is still significantly reduced after the pre-filter and post-filter are cleaned, you can try to purchase and replace them with genuine ones.



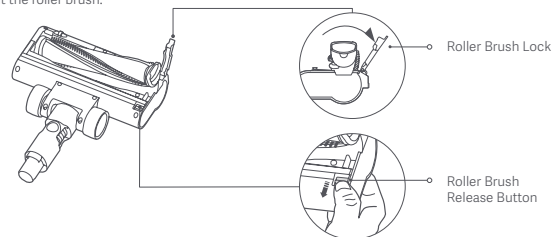
Installing the Filter Assembly

1. Align one end of the filter's handle with the unlocking mark "B" and place the filter vertically into the dust compartment.
2. Hold the handle and turn the filter clockwise until it is secured in place.
3. Insert the pre-filter into place with its front side up.
4. Insert the post-filter into the vacuum cleaner, and turn the post-filter clockwise into position.
5. Reinstall the dust compartment and make sure it is secured into place.

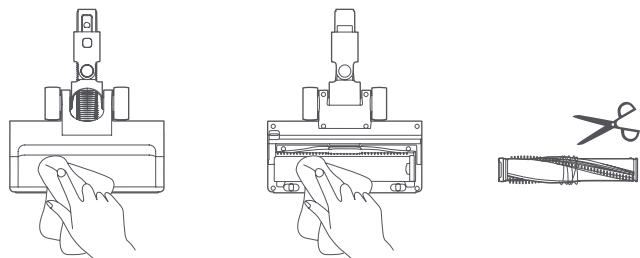


Cleaning the Electric Brush Bar

1. Place the electric brush bar upside down, press the roller brush release button, open the roller brush lock, and take out the roller brush.

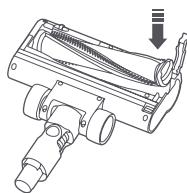


2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.



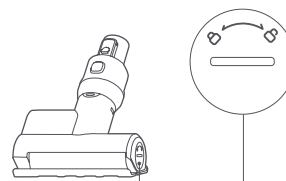
4. Reinstall the roller brush in the correct direction as illustrated, and then press the roller brush lock to secure the roller brush into place.

Caution: Do not clean the electric brush bar with water as it has a built-in motor.

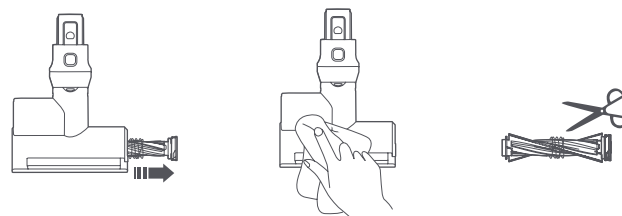


Cleaning the Mini Electric Brush

1. Use a suitable tool to rotate the roller brush clockwise as indicated to remove it.

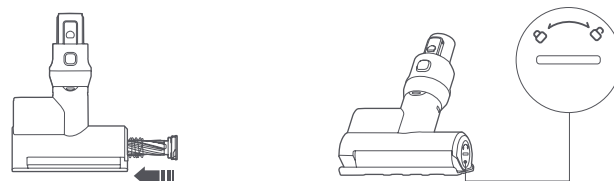


2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.



4. Reinstall the roller brush in the correct direction, and rotate it counterclockwise to lock it into place.

Caution: Do not clean the mini electric brush with water as it has a built-in motor.



Common Issue

Common Issue	Possible Cause	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Battery is depleted.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The suction opening, air duct, pre-filter, or post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	The filter, pre-filter, or post-filter is not installed in place.	Check and install in place.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
The suction power reduces.	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
Low battery life.	Battery is not fully charged.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
	The roller brush is stuck by foreign objects.	Remove any foreign object, and then resume use.
The roller brush does not rotate.	The conductive contacts on the brush head or extension rod are dirty.	Turn the vacuum cleaner off, and remove the brush head. Wipe the conductive contacts with a soft, dry cloth, then try again.
The vacuum cleaner does not charge.	The power supply being used is not genuine.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
The battery charges slowly.	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.

Note: If the solutions above do not resolve the issue, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

If the vacuum cleaner is not working properly, the screen will show an error message. Refer to the table below for the resolution.

Error	Possible Cause	Solution
	The air duct is blocked.	Check and clean the dust compartment, filter, pre-filter, post-filter, extension rod, extension hose, or brush head.
	The brush head is tangled.	Check and clean the brush head.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
	The screen displays the error code E0, E1, E2, E3, or E4.	Contact the after-sales service team.

Specifications

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Name	Cordless Vacuum Cleaner	Model	D206
Rated Voltage	25.2 V ==	Rated Power	520 W
Charging Voltage	31.0 V ==	Net Weight	4.25 kg
Power Consumption	Off mode: ≤0.5 W	Time to Enter the Condition	Off mode: ≤20 min
Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)			
Model	D206-DS	Rated Voltage	21.6 V ==
Rated Power	30 W		
Mini Electric Brush			
Model	D206-MN	Rated Voltage	21.6 V ==
Rated Power	10 W		
Power Supply			
Manufacturer	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Average Active Efficiency	87.76%
Rated Input	100~240 V~ 50/60 Hz 1.0 A	Efficiency at Low Load (10%)	81.28%
Rated Output	31.0 V == 1.0 A, 31.0 W	No-load Power Consumption	0.09 W

Environmental Notice

The rechargeable lithium-ion battery pack of this vacuum cleaner contains chemicals that may pollute the environment. Before disposing of the vacuum cleaner, remove the batteries and then discard them at an appropriate recycling facility.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- Make sure the vacuum cleaner is disconnected from power and the batteries are fully drained before battery removal.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

1. Remove the five screws from the lower cover of the vacuum cleaner, and take out the lower cover and charging contacts' connection cable.
2. Remove the LED screen assembly and the wiring.
3. Remove the two screws from the front cover of the vacuum cleaner and remove the front cover.
4. Remove the rear cover and unplug the switch wiring from the circuit board.
5. Remove the main body and take out the battery pack.

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.
- Questo aspirapolvere è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzarlo né installarlo all'aria aperta o in ambienti commerciali o industriali.
- Non ricaricare né riporre l'aspirapolvere vicino a fonti di calore o in zone umide, ad es. vicino a un termosifone o in cucina o in bagno.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte elettrica con le mani bagnate.
- Usare solo parti di ricambio approvate da Xiaomi.
- Prima di installare, rimuovere o sostituire qualsiasi parte o di effettuare la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi di spegnerlo e di scollegare l'alimentatore per evitare lesioni personali.
- Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o lesioni personali, verificare che l'alimentatore non sia danneggiato prima dell'uso. Non utilizzare l'aspirapolvere se l'alimentatore è danneggiato.
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e si danneggi.
- Non mettere alcun oggetto nelle bocchette di aspirazione dell'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'aspirapolvere se una parte di esso è danneggiata o non è installata correttamente.
- Quando si solleva o si trasporta l'aspirapolvere, accertarsi che sia spento, altrimenti si rischia di subire lesioni personali.
- Durante l'uso dell'aspirapolvere, tenere le parti mobili, come la testina della spazzola, lontano da persone e animali domestici.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere per pulire le scale, prestare attenzione alla sicurezza personale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire la polvere fine, come la polvere del cartongesso o la cenere del camino.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere materiali fumogeni o incandescenti come carbone di legna, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti duri o taglienti, ad esempio vetro, chiodi, viti o monete.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire macchie molto grasse, appiccicose o pigmentate come lucido per scarpe, vernice o pigmenti.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire liquidi infiammabili o esplosivi, come la benzina, o soluzioni tossiche come candeggina, ammoniaca o detersivi per scarichi.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare il toner o l'inchiostro usato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, in quanto ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non appoggiare l'aspirapolvere su oggetti instabili come sedie o tavoli, perché potrebbe cadere e causare danni o lesioni.
- Non immergere l'aspirapolvere o le sue parti in acqua o in altri liquidi per la pulizia. Dopo la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi che tutte le sue parti siano completamente asciutte prima di reinstallarlo e utilizzarlo.
- Non usare l'aspirapolvere in presenza di una bocchetta bloccata. Mantenere l'aspirapolvere libero da polvere, lanugine, capelli o altri detriti con una pulizia regolare; in caso contrario, il flusso d'aria potrebbe essere compromesso.
- Se l'aspirapolvere presenta problemi di surriscaldamento, rumori strani, odori o scarsa potenza di aspirazione, contattare il servizio di assistenza ufficiale. Non ripararlo da soli.
- L'aspirapolvere deve essere riparato solo dal team di assistenza post-vendita ufficiale per garantirne la sicurezza d'uso.
- Non utilizzare batterie o alimentatori di terze parti.
- Non esporre l'apparecchiatura o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Se l'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito da un professionista incaricato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita oppure da un reparto simile per evitare rischi alla sicurezza.
- Avvertenza di pericolo di incendi: non applicare alcun tipo di profumo al pre-filtro e al post-filtro dell'aspirapolvere. In genere, questa tipologia di prodotti contiene sostanze chimiche infiammabili, che possono far prendere fuoco all'aspirapolvere.
- Seguire rigorosamente le istruzioni contenute in questo manuale utente per ricaricare l'aspirapolvere a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e 35°C. Una ricarica impropria può causare danni alla batteria.
- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni di questo manuale utente durante l'utilizzo dell'aspirapolvere. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio dell'aspirapolvere.
- AVVERTENZA:** utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione fornita con questo apparecchio.
- AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.
- Utilizzare solo con l'unità di alimentazione GC32-310100-2A.

Scatola	Neto	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PPS/LDPE4
Carta	Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA					
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.					

Informazioni sulla conformità a normative e standard



Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

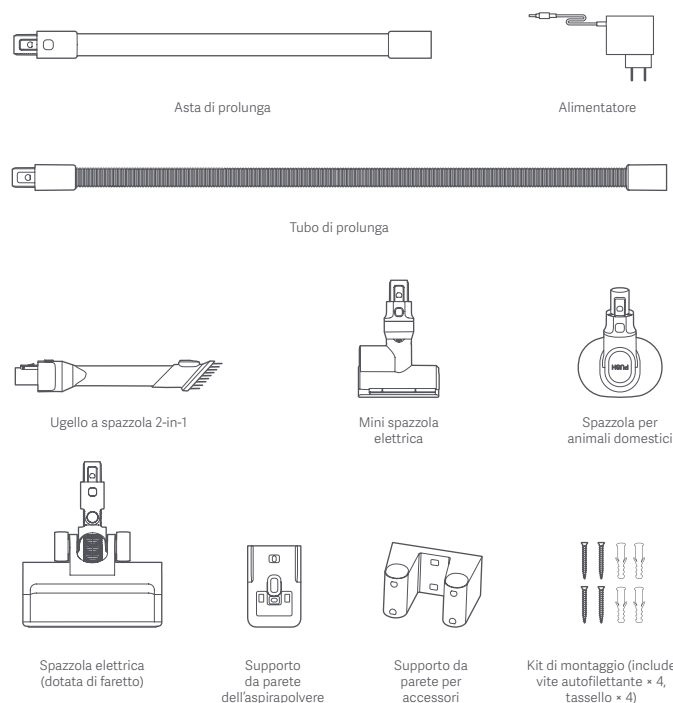


Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

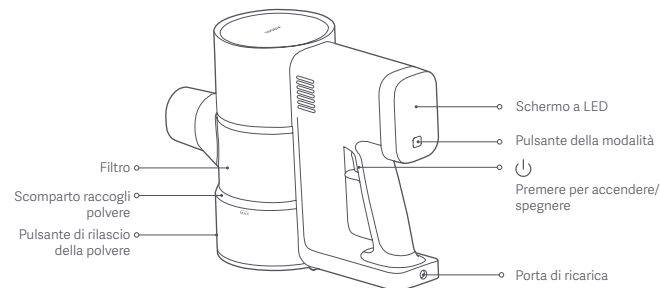
Panoramica del prodotto

Elenco degli accessori

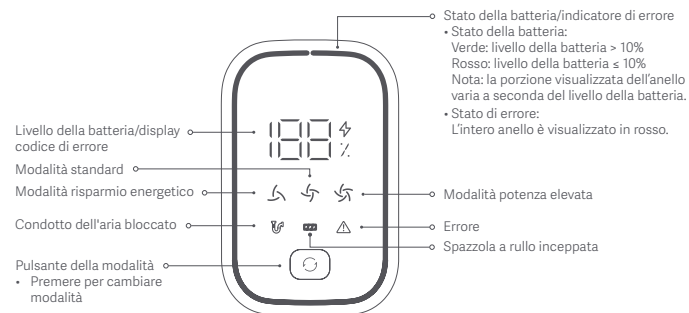


Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Aspirapolvere



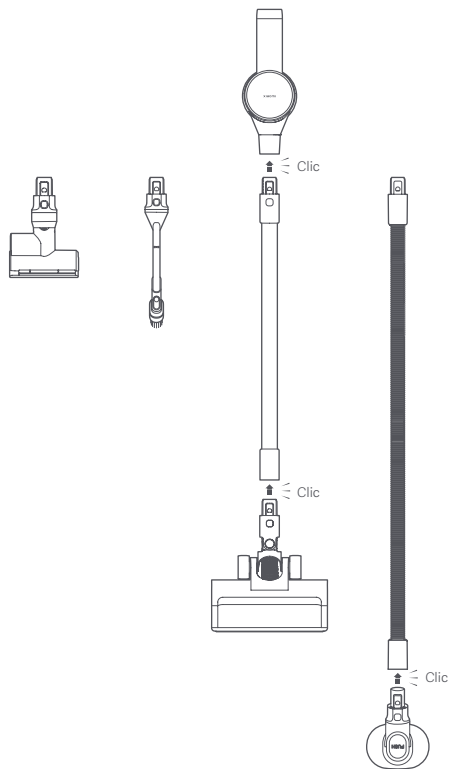
Schermo a LED



Nota: se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo mostra i relativi messaggi di errore. Per trovare una soluzione, consultare la sezione Risoluzione dei problemi. Se l'errore persiste, contattare il team di assistenza post-vendita.

Come installare

Installazione degli accessori nell'aspirapolvere

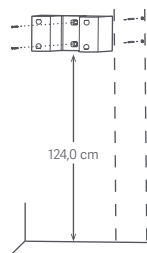


Nota: non utilizzare il tubo di prolunga con la barra con spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica.

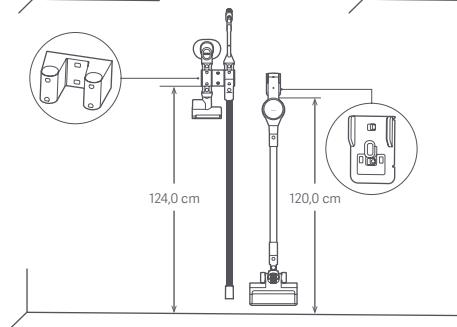
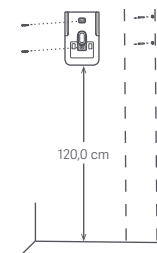
Installazione del supporto da parete dell'aspirapolvere e del supporto da parete per accessori

1. **Scegliere la posizione:** trovare un luogo fresco e asciutto, con una presa di corrente nelle vicinanze e privo di ostacoli come cavi o tubi nel muro. Assicurarsi che il supporto da parete per accessori sia installato a un'altezza di 124,0 cm da terra e il supporto da parete per aspirapolvere a 120,0 cm. Mantenere una distanza consigliata di 15 cm tra i due supporti da parete.
 2. **Praticare i fori:** fare dei segni sulla parete in base ai fori dei due supporti da parete. Utilizzare un trapano elettrico con una punta da 5 mm per praticare un foro profondo circa 40 mm in corrispondenza di ciascuna posizione segnata, quindi inserire un tassello in ciascun foro.
 3. **Installare i supporti da parete:** allineare i fori dei supporti da parete con i fori praticati nella parete, quindi utilizzare le viti autofilettanti per fissare i supporti da parete alla parete.
- Nota:** per l'installazione dei due supporti da parete, attenersi rigorosamente all'altezza illustrata per evitare di compromettere la conservazione.

Installazione del supporto da parete per accessori

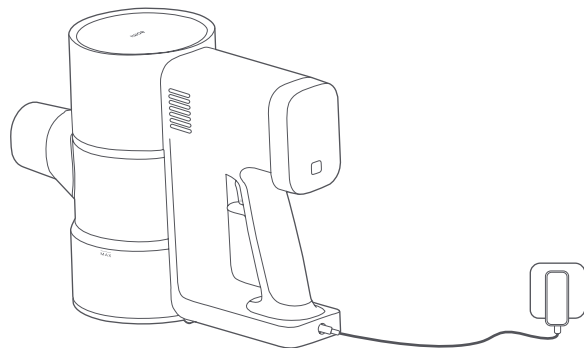


Installazione del supporto da parete dell'aspirapolvere



Ricarica

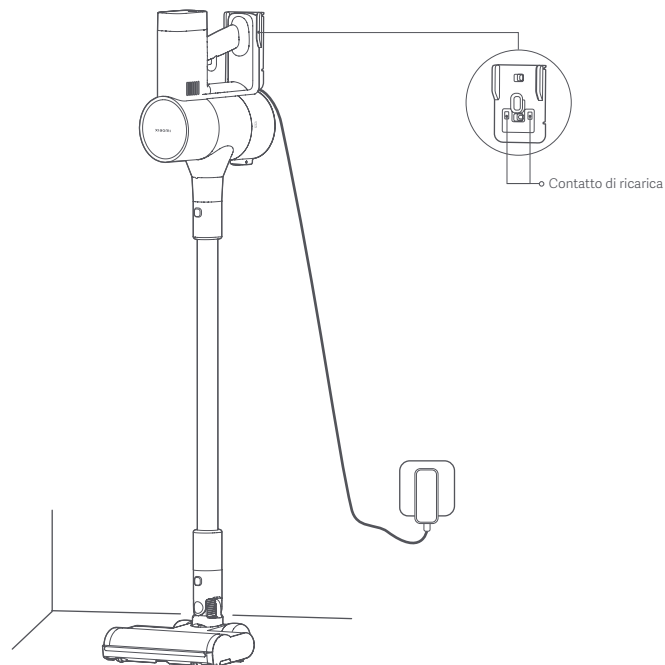
Ricaricare l'aspirapolvere



Note:

- Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta. L'operazione richiederà circa 3,5 ore.
- Non è possibile utilizzare l'aspirapolvere durante il processo di ricarica.
- Quando l'aspirapolvere è completamente carico, l'indicatore si spegne e viene attivata la modalità di risparmio energetico.
- L'aspirazione in modalità potenza elevata per un periodo prolungato causa il surriscaldamento della batteria, il che può aumentare il tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 60 minuti prima di ricaricarlo.

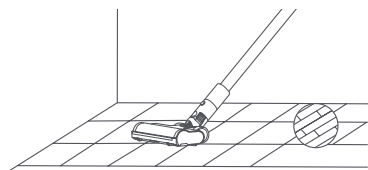
Ricaricare l'aspirapolvere tramite il supporto da parete



Come utilizzare

Spazzola elettrica (dotata di faretto)

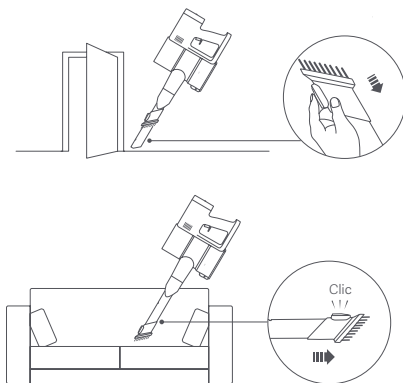
Adatta per la pulizia di pavimenti in marmo, pavimenti in legno e tappeti a pelo corto.



Ugello a spazzola 2-in-1

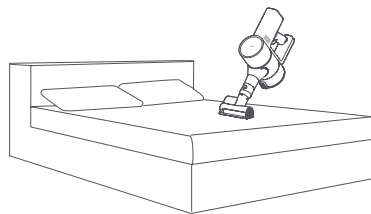
Adatto per la pulizia di luoghi con fessure, come tastiere, tende, divani, soffitti e interni di automobili.

Nota: per evitare potenziali rischi per la sicurezza, non esporre l'aspirapolvere alla luce diretta del sole e non conservarlo in ambienti con temperature elevate, come all'interno di un'automobile in estate.



Mini spazzola elettrica

Adatta per la pulizia di tessuti come divani e materassi.



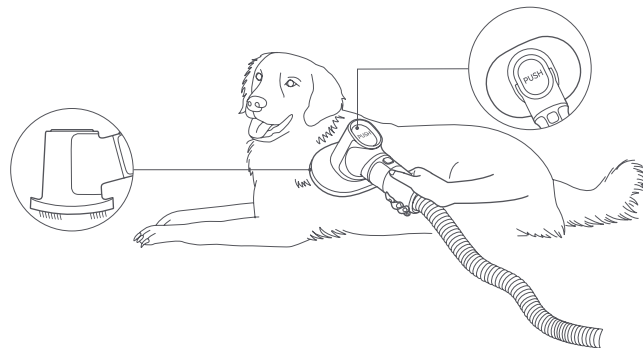
Spazzola per animali domestici

Adatto per la rimozione dei peli di animali domestici.

- Si consiglia di spazzolare e pulire delicatamente i peli di animali domestici nella direzione di crescita dei peli.
- Per ampliare lo spazio di movimento, collegare il tubo di prolunga all'aspirapolvere.
- Se i peli dell'animale domestico si accumulano sulle setole della spazzola per animali domestici, allontanare la spazzola dall'animale domestico e premere il pulsante PUSH per pulire i peli dalle setole.

Avvisi:

- Interrompere immediatamente la spazzolatura se l'animale mostra segni di malessere o disagio.
- Quando si spazzola l'animale domestico, garantire la sicurezza delle persone e degli animali domestici per evitare di causare pericoli.



Cura e manutenzione

Avvisi:

- Prima di procedere alla cura e alla manutenzione, scollegare l'alimentazione e assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento.
- Usare sempre componenti originali per assicurare il normale funzionamento dell'apparecchio e mantenere valida la garanzia.
- Se il filtro, il pre-filtro, il post-filtro, l'asta di prolunga, il tubo di prolunga, l'ugello a spazzola 2-in-1 o la spazzola per animali domestici si intasano, l'aspirapolvere smette di funzionare. Spegnerlo e pulire le parti intasate prima di utilizzarlo nuovamente.
- Se la barra con spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica si bloccano, queste smetteranno di funzionare, ma non l'aspirapolvere. Spegnerlo e pulire la spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica, quindi riprendere l'utilizzo.
- Prima di procedere con la pulizia, rimuovere la testina della spazzola dall'aspirapolvere per evitare di accendere accidentalmente l'aspirapolvere, che potrebbe causare lesioni.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato, ricaricarlo completamente, scollegarlo dalla presa di corrente, quindi riporlo in un ambiente fresco e non umido, lontano dalla luce diretta del sole.
- Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricare l'aspirapolvere almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

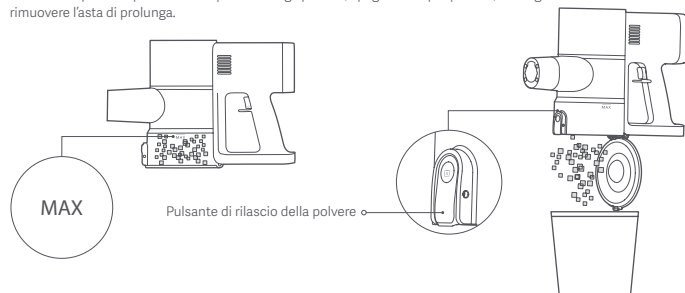


Pulizia dello scomparto raccogli polvere

La capacità di pulizia dell'aspirapolvere si riduce se lo scomparto raccogli polvere si riempie fino al segno "MAX". Per ripristinare le prestazioni, svuotare lo scomparto raccogli polvere.

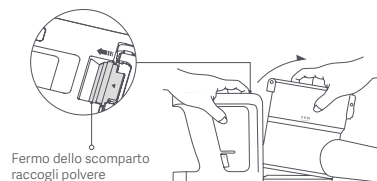
Svuotamento dello scomparto raccogli polvere: tenere lo scomparto raccogli polvere sopra un cestino, quindi premere il pulsante di rilascio della polvere per svuotarne il contenuto.

Attenzione: prima di pulire lo scomparto raccogli polvere, spegnere l'aspirapolvere, scollegare l'alimentatore e rimuovere l'asta di prolunga.

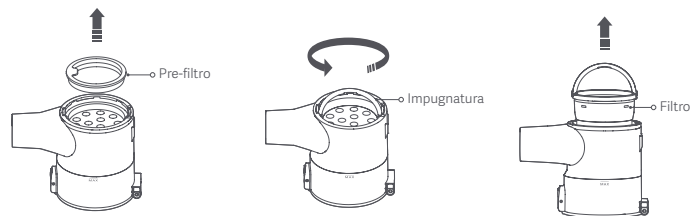


Pulizia del gruppo filtrante

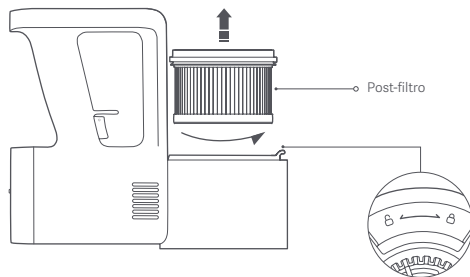
1. Come illustrato, rilasciare il fermo dello scomparto raccogli polvere per rimuoverlo verso l'esterno.



2. Rimuovere il pre-filtro, sollevare l'impugnatura e ruotare in senso antiorario per estrarre il filtro.



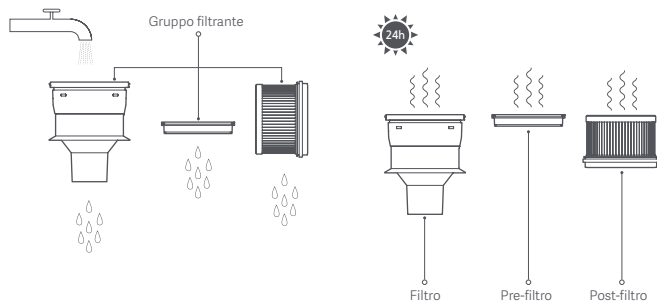
3. Ruotare in senso antiorario per rimuovere il post-filtro.



4. Risciacquare il pre-filtro, il filtro e il post-filtro sotto acqua corrente fino a quando risultano puliti, poi lasciare tutte le parti ad asciugare completamente per almeno 24 ore.

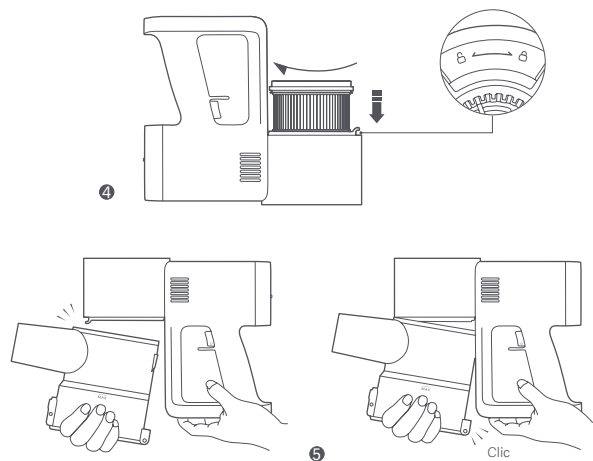
Note:

- Non immergere mai il pre-filtro e il post-filtro.
- Quando si pulisce il post-filtro, sciacquarlo ripetutamente e battere leggermente il bordo per rimuovere polvere e detriti finché non è pulito.
- Non pulire il pre-filtro e il post-filtro con le mani, con una spazzola o con un oggetto appuntito per evitare di danneggiarli.
- Se la potenza di aspirazione è ancora notevolmente ridotta dopo la pulizia del pre-filtro e del post-filtro, si può provare ad acquistarli e sostituirli con quelli originali.



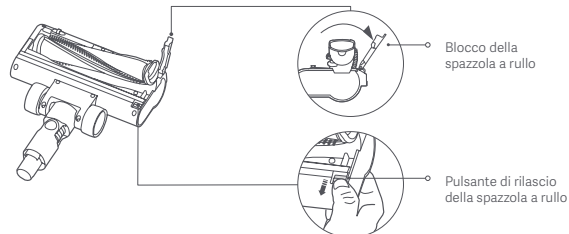
Installazione del gruppo filtrante

1. Allineare un'estremità dell'impugnatura del filtro con il segno di sblocco "G" e posizionare il filtro verticalmente nello scomparto raccogli polvere.
2. Tenendo l'impugnatura, ruotare il filtro in senso orario fino a fissarlo in posizione.
3. Inserire il pre-filtro in posizione con il lato anteriore rivolto verso l'alto.
4. Inserire il post-filtro nell'aspirapolvere e ruotarlo in senso orario.
5. Reinstallare lo scomparto raccogli polvere e assicurarsi che sia ben saldo in posizione.

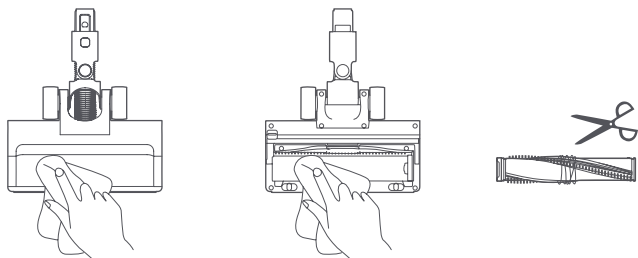


Pulizia della barra con spazzola elettrica

1. Posizionare la barra con spazzola elettrica capovolta, premere il pulsante di rilascio della spazzola a rullo, aprire il blocco della spazzola a rullo ed estrarre la spazzola a rullo.

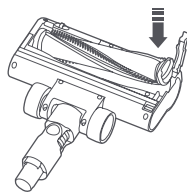


2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.



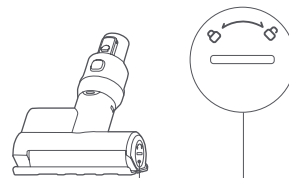
4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta come illustrato, quindi premere il blocco della spazzola a rullo per fissarla in posizione.

Attenzione: non pulire la barra con spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.

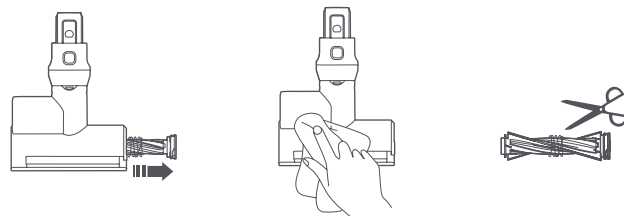


Pulizia della mini spazzola elettrica

1. Con un attrezzo adatto, ruotare la spazzola a rullo in senso orario come indicato per rimuoverla.

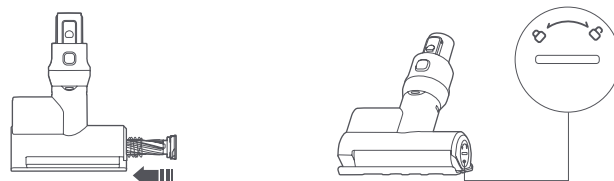


2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.



4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta e ruotarla in senso antiorario per bloccarla in posizione.

Attenzione: non pulire la mini spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.



Problema comune

Problema comune	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria è esaurita.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
	La bocchetta di aspirazione, il condotto dell'aria, il pre-filtro o il post-filtro sono ostruiti.	Controllare e pulire immediatamente.
	Il filtro, il pre-filtro o il post-filtro non sono installati correttamente.	Controllare e installare in posizione.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
La potenza di aspirazione è diminuita.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
Durata della batteria ridotta.	La batteria non è completamente carica.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
La spazzola a rullo non ruota.	La spazzola a rullo è impigliata in oggetti estranei.	Eliminare eventuali corpi estranei incastrati, quindi riprendere l'utilizzo.
	I contatti conduttivi della testina o dell'asta di prolunga sono sporchi.	Spegnerne l'aspirapolvere e rimuovere la testina della spazzola. Pulire i contatti conduttivi con un panno morbido e asciutto e riprovare.
L'aspirapolvere non si ricarica.	L'alimentatore utilizzato non è originale.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.
La batteria si ricarica lentamente.	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Nota: se i problemi di cui sopra non possono essere risolti, contattare il team di assistenza post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo mostra un messaggio di errore. Per la risoluzione dei problemi, fare riferimento alla tabella seguente.

Errore	Possibile causa	Soluzione
	Il condotto dell'aria è bloccato.	Controllare e pulire lo scomparto raccogli polvere, il filtro, il pre-filtro, il post-filtro, l'asta di prolunga, il tubo di prolunga o la testina della spazzola.
	La testina della spazzola è inceppata.	Controllare e pulire la testina della spazzola.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
	Sullo schermo viene visualizzato il codice di errore E0, E1, E2, E3 o E4.	Contattare il team del servizio post-vendita.

Specifiche tecniche

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Nome	Aspirapolvere senza filo	Modello	D206
Tensione nominale	25,2 V ~	Potenza nominale	520 W
Tensione di ricarica	31,0 V ~	Peso netto	4,25 kg
Consumo energetico	Modalit. spenta: ≤ 0,5 W	Tempo per entrare nella condizione	Modalità spenta: ≤ 20 min
Spazzola elettrica (dotata di faretto)			
Modello	D206-DS	Tensione nominale	21,6 V ~
Potenza nominale	30 W		
Mini spazzola elettrica			
Modello	D206-MN	Tensione nominale	21,6 V ~
Potenza nominale	10 W		
Alimentatore			
Produttore	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modello	GC32-310100-2A	Efficienza attiva media	87,76%
Ingresso nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficienza a basso carico (10%)	81,28%
Uscita nominale	31,0 V ~ 1,0 A 31,0 W	Consumo di energia a vuoto	0,09 W

Comunicazione ambientale

Il pacco batteria agli ioni di litio ricaricabile di questo aspirapolvere contiene prodotti chimici che possono inquinare l'ambiente. Prima di smaltire questo aspirapolvere, rimuovere la batteria e smaltirla in una struttura di riciclaggio appropriata.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:

- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia scollegato dall'alimentazione e che la batteria sia completamente scarica prima di rimuovere la batteria.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

1. Rimuovere le cinque viti dal coperchio inferiore dell'aspirapolvere ed estrarre il coperchio inferiore e il cavo di collegamento dei contatti di ricarica.
2. Rimuovere il gruppo schermo LED e il cablaggio.
3. Rimuovere le due viti dal coperchio anteriore dell'aspirapolvere e rimuovere il coperchio anteriore.
4. Rimuovere il coperchio posteriore e scollegare il cablaggio dell'interruttore dal circuito stampato.
5. Rimuovere il corpo principale ed estrarre il pacco batteria.

AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.

Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

2. RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio. Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

5. GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata.

Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

6. LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

7. CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Consignes relatives à la sécurité

Ce produit est réservé uniquement à un usage domestique. Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- L'aspirateur est conçu pour usage en intérieur uniquement. Ne l'utilisez ou ne l'installez pas dans des environnements extérieurs, industriels ou commerciaux.
- Ne chargez pas ou ne rangez pas l'aspirateur à proximité de sources de chaleur ou dans des lieux humides, par exemple près d'un radiateur ou dans une cuisine ou une salle de bain.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Ne touchez pas la fiche ou une pièce électrique avec des mains mouillées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange agréées par Xiaomi.
- Avant l'installation, le retrait ou le remplacement des pièces, ou le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous de l'éteindre et de le débrancher de l'adaptateur secteur pour prévenir les blessures.
- Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez avant utilisation que l'adaptateur secteur n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'aspirateur si l'adaptateur secteur est endommagé.
- N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et qu'il ne connaisse des dommages.
- N'introduisez aucun objet dans l'ouverture d'aspiration de l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur si l'une de ses pièces est endommagée ou n'est pas correctement installée.
- Lors du lavage ou du port de l'aspirateur, assurez-vous qu'il est éteint, sinon, il peut y avoir un risque de blessure corporelle.
- Pendant l'utilisation de l'aspirateur, gardez ses pièces en mouvement, telles que la tête de brosse loin des personnes et des animaux de compagnie.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur pour nettoyer les escaliers, faites attention à la sécurité personnelle.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des fines poussières, telles que la poussière de plâtre ou les cendres de cheminée.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des matériaux fumants ou brûlants tels que du charbon de bois, des mégots de cigarettes ou des allumettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets durs ou pointus, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des taches collantes très grasses ou pigmentées, telles que le cirage à chaussure, la peinture ou des pigments.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs, tels que l'essence, ou les solutions toxiques telles que l'eau de javel, l'ammonium ou les produits de nettoyage de drains.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les toners ou les encres utilisées dans les imprimantes laser et les copieurs, car il peut provoquer une incendie ou une explosion.
- Ne faites pas reposer l'aspirateur sur des objets instables tels que les chaises ou les tables, car il peut se renverser et causer des dommages ou des blessures.
- Ne plongez pas l'aspirateur ou l'une de ses pièces dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage. Après le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous que toutes ses pièces sont entièrement sèches avant la réinstallation et l'utilisation.
- N'utilisez pas l'aspirateur si son ouverture est obstruée. Gardez-le exempt de poussière, peluche, cheveux ou d'autres débris grâce à un nettoyage régulier, sinon, le flux d'air peut être compromis.
- Si l'aspirateur a un problème de surchauffe, émet un bruit étrange, une odeur ou présente une faible puissance d'aspiration, contactez l'équipe officielle du service après-vente. Ne le réparez pas de vous-même.
- L'aspirateur peut uniquement être réparé par l'équipe officielle du service après-vente pour garantir son utilisation sûre.
- N'utilisez pas de batterie ou d'adaptateur secteur tiers.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel mandaté par le fabricant ou par le département du service après-vente, ou de département similaire, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- Avertissement de risque d'incendie : N'appliquez aucun type de parfum au préfiltre et au post-filtre de l'aspirateur. Ces types de produits contiennent des substances inflammables pouvant mettre le feu à l'aspirateur.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation pour charger l'aspirateur à la température ambiante de 0 °C à 35 °C. Une charge inappropriée peut endommager la batterie.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation lorsque vous utilisez l'aspirateur. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de l'aspirateur.
- **AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- **AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur amovible fourni avec cet appareil.
- Utilisez uniquement avec un adaptateur secteur GC32-310100-2A.

Informations sur la conformité et les réglementations



Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, nous, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

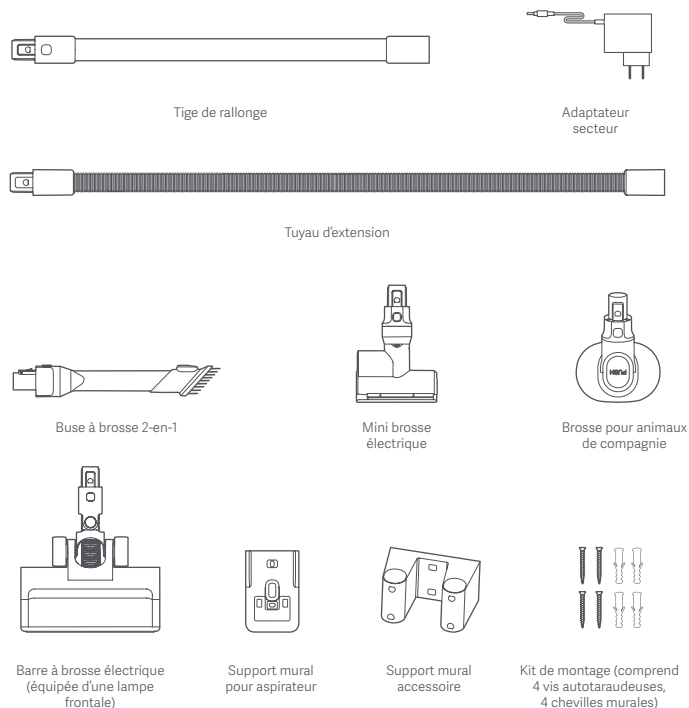


Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

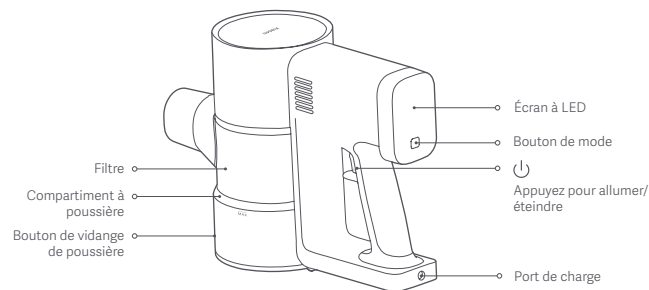
Présentation du produit

Liste d'accessoires

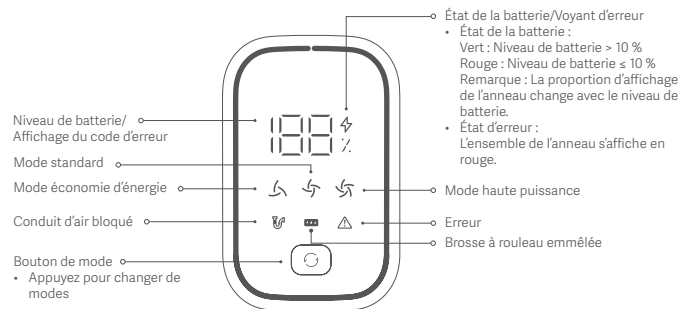


Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Aspirateur



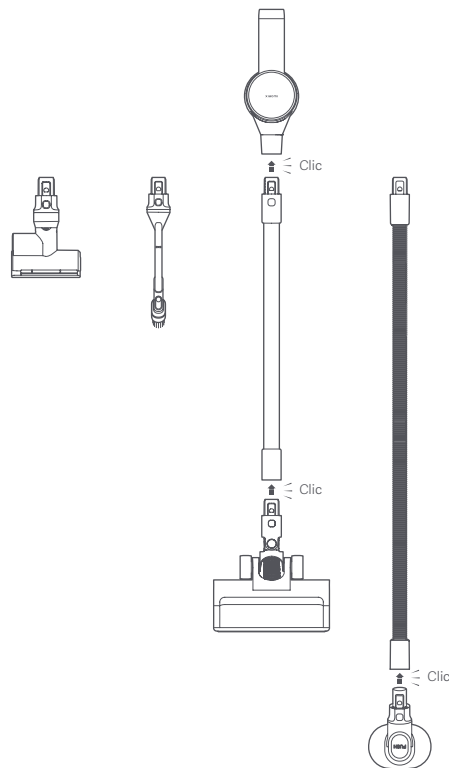
Écran à LED



Remarque : Si l'aspirateur ne peut pas fonctionner correctement, l'écran affichera un message d'erreur pertinent. Pour les solutions, veuillez consulter la section Dépannage. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.

Installation

Installation des accessoires sur l'aspirateur

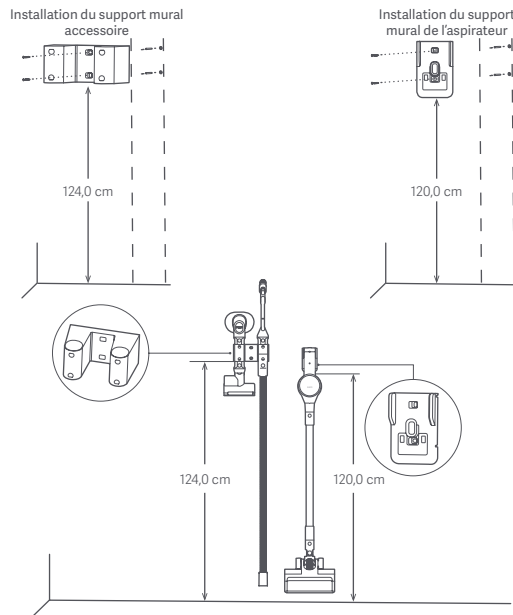


Remarque : N'utilisez pas le tuyau d'extension avec la barre de brosse électrique ou la mini brosse électrique.

Installation du support mural de l'aspirateur et du support mural accessoire

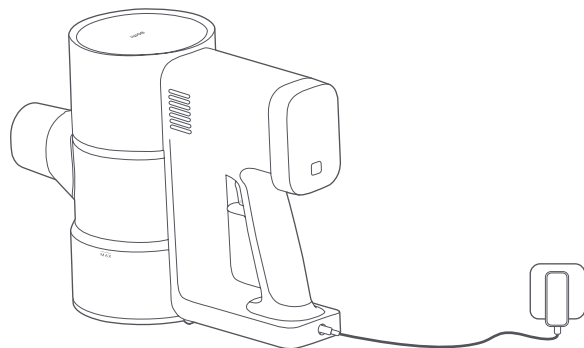
- Choix de l'emplacement :** Trouvez un endroit frais et sec ayant une prise électrique à proximité et libre de toute obstruction, comme des fils ou des tuyaux dans le mur. Assurez-vous que le support mural accessoire est installé à une hauteur de 124,0 cm du sol et que celle du support mural de l'aspirateur est à 120,0 cm, respectivement. Maintenez un espacement recommandé de 15 cm entre les deux supports muraux.
- Perçage des trous :** Faites des marques sur le mur respectivement en fonction des trous des deux supports muraux. Avec une perceuse et un foret de 5 mm, percez des trous d'environ 40 mm de profondeur à chaque repère et insérez une cheville murale dans chaque trou.
- Installation des supports muraux :** Alignez les trous des supports muraux avec les trous percés dans le mur, puis utilisez la vis autotaraudeuse pour fixer les supports muraux au mur.

Remarque : Veuillez respecter strictement la hauteur illustrée lors de l'installation des deux supports muraux pour éviter d'affecter le stockage.



Charge en cours

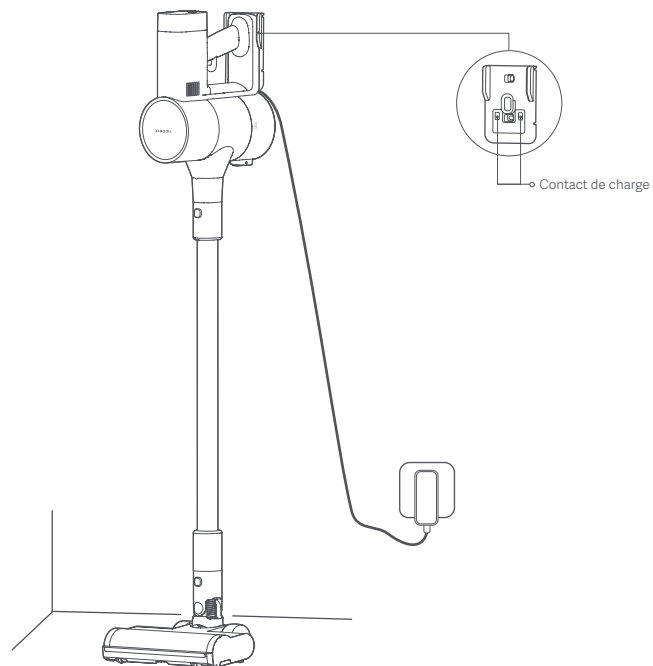
Charge de l'aspirateur



Remarques :

- Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation. Cette opération durera environ 3,5 heures.
- L'aspirateur ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Une fois que l'aspirateur est entièrement chargé, le voyant s'éteint et l'aspirateur passe en mode économie d'énergie.
- Le fonctionnement de l'aspirateur au mode haute puissance pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui est susceptible d'augmenter le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 60 minutes avant de le charger.

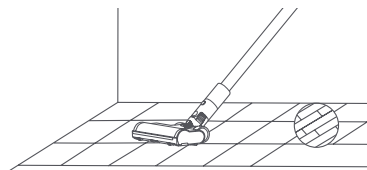
Charge de l'aspirateur à travers le support mural



Utilisation

Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)

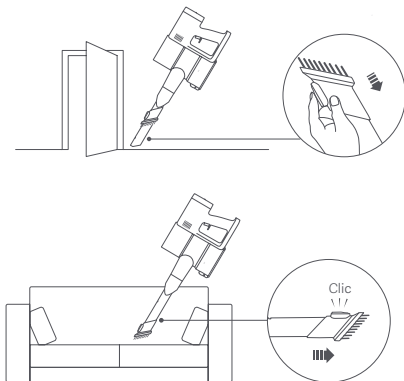
Convenable pour nettoyer les planchers en marbre, les planchers en bois et les tapis de petite épaisseur.



Buse à brosse 2-en-1

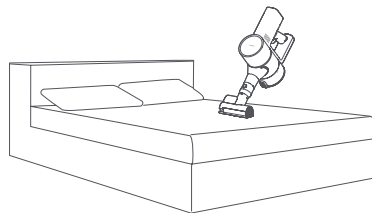
Convenable pour nettoyer des endroits avec fissures, tels que les claviers, les rideaux, les canapés, les plafonds, les coins et les intérieurs de voiture.

Remarque : Pour éviter des risques potentiels liés à la sécurité, n'exposez pas l'aspirateur à la lumière directe du soleil, ou ne le rangez pas dans des environnements ayant des températures élevées tel que l'intérieur d'une voiture en été.



Mini brosse électrique

Convenable pour nettoyer les tissus tels que les canapés et les matelas.



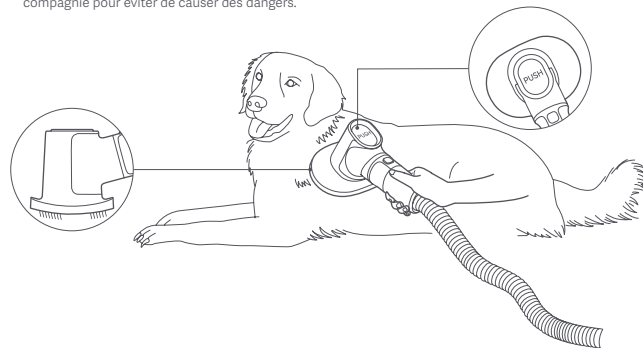
Brosse pour animaux de compagnie

Convient à l'épilation des animaux de compagnie.

- Il est recommandé de brosser et de nettoyer doucement les poils d'animaux de compagnie dans le sens de la pousse des poils.
- Pour étendre l'espace de déplacement, connectez le tuyau d'extension à l'aspirateur.
- Si des poils d'animaux de compagnie s'accumulent sur la soie de la brosse pour animaux de compagnie, retirez la brosse pour animaux de compagnie de l'animal et appuyez sur le bouton PUSH pour nettoyer les poils de la soie.

Précautions :

- Arrêtez immédiatement de brosser l'animal de compagnie si votre animal de compagnie montre des signes de mécontentement ou d'inconfort.
- Lorsque vous brossez l'animal de compagnie, assurez-vous de la sécurité des personnes et des animaux de compagnie pour éviter de causer des dangers.



Entretien et maintenance

Précautions :

- Avant l'entretien et la maintenance, débranchez l'adaptateur secteur et veillez à éteindre l'aspirateur.
- Utilisez toujours des pièces d'origine pour assurer le bon fonctionnement de l'aspirateur et ne pas annuler la garantie.
- Si le filtre, le préfiltre, le post-filtre, la tige de rallonge, le tuyau d'extension, la buse brosse 2-en-1 ou la brosse pour animaux de compagnie est obstrué, l'aspirateur cessera de fonctionner. Éteignez l'aspirateur et nettoyez les pièces obstruées avant de l'utiliser à nouveau.
- Si la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique est bloquée, elle cessera de fonctionner mais l'aspirateur lui-même ne cessera pas. Veuillez éteindre l'aspirateur pour nettoyer la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique, puis utilisez-le à nouveau.
- Avant de nettoyer, retirez la tête de brosse de l'aspirateur pour éviter des blessures qui peuvent être causées par l'activation accidentelle de l'aspirateur.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur

Essuyez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.

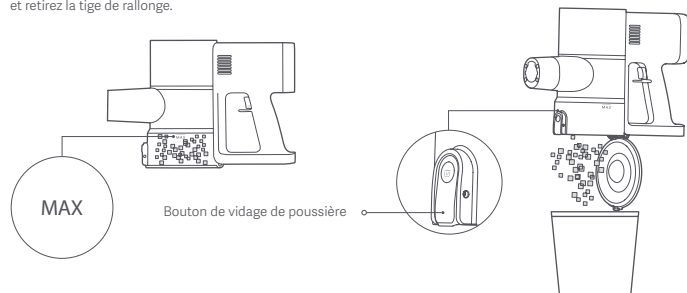


Nettoyage du compartiment à poussière

La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz le compartiment à poussière pour améliorer les performances.

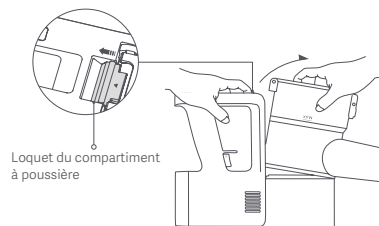
Vidage du compartiment à poussière : Tenez le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de vidage de poussière pour le vider le contenu.

Attention : Avant de nettoyer le compartiment à poussière, éteignez l'aspirateur, débranchez l'adaptateur secteur et retirez la tige de rallonge.



Nettoyage de l'ensemble de filtre

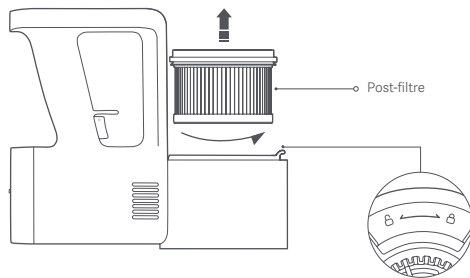
1. Suivant l'illustration, relâchez le loquet du compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière vers l'extérieur.



2. Retirez le préfiltre, soulevez le manche et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sortir le filtre.



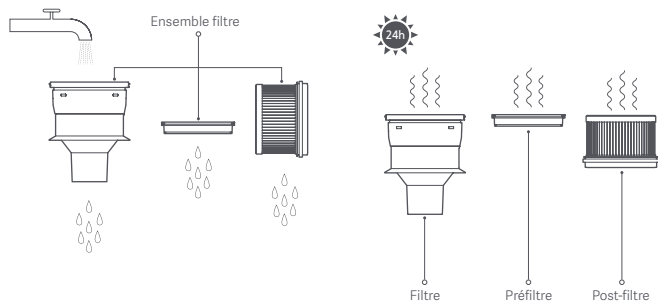
3. Faites tourner dans le sens antihoraire pour retirer le post-filtre.



4. Rincez le filtre, le préfiltre, et le post-filtre sous de l'eau courante claire jusqu'à ce qu'ils soient propres, puis mettez-les de côté pour les laisser sécher entièrement pendant au moins 24 heures.

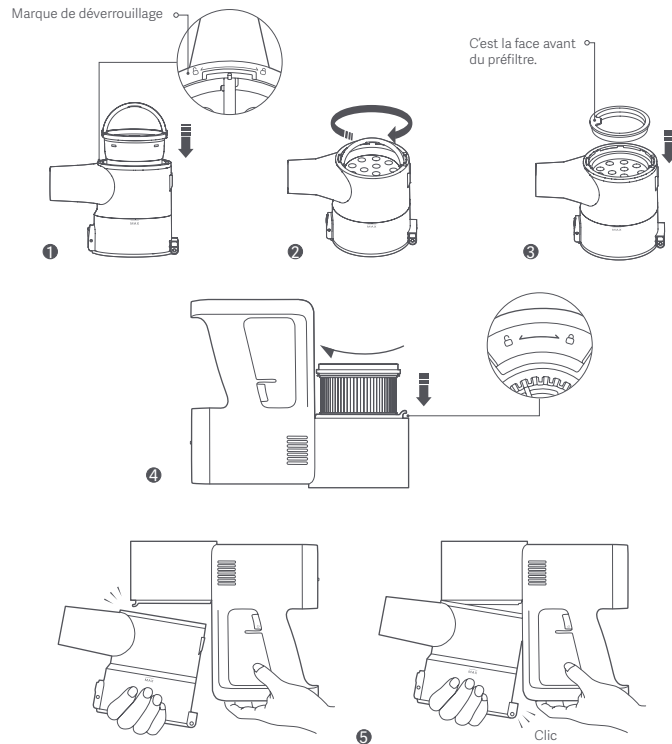
Remarques :

- Ne trempez jamais le préfiltre et le post-filtre.
- Lors du nettoyage du post-filtre, rincez-le de manière répétitive et tapez ses bords légèrement pour retirer la poussière et les débris jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Ne nettoyez pas le préfiltre et le post-filtre avec les mains, une brosse ou un objet tranchant pour éviter des dommages.
- Si la puissance d'aspiration reste réduite de manière significative après le nettoyage du préfiltre et du post-filtre, vous pouvez essayer d'acheter des pièces d'origine pour les remplacer.



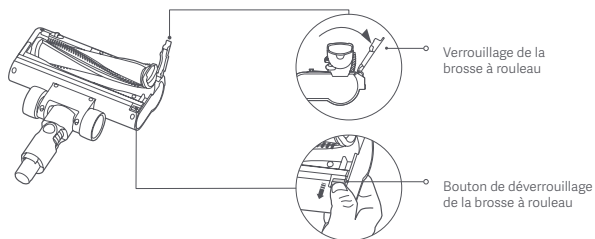
Installation de l'ensemble de filtre

1. Alignez une extrémité du manche du filtre avec la marque de déverrouillage « B » et placez le filtre verticalement dans le compartiment à poussière.
2. Tenez le manche et tournez le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit sécurisé en place.
3. Insérez le préfiltre en place avec sa face avant orientée vers le haut.
4. Insérez le post-filtre dans l'aspirateur et tournez le post-filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position.
5. Réinstallez le compartiment à poussière et assurez-vous qu'il est correctement mis en place.

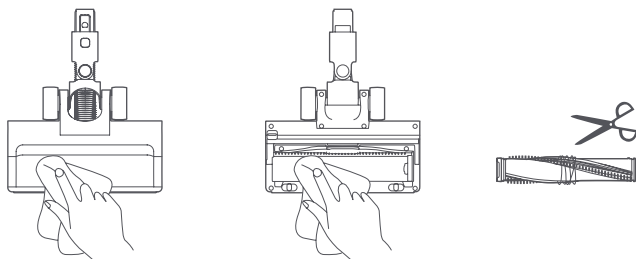


Nettoyage de la barre à brosse électrique

1. Placez la barre à brosse électrique à l'envers, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à rouleau, ouvrez le verrou de la brosse à rouleau et sortez la brosse à rouleau.

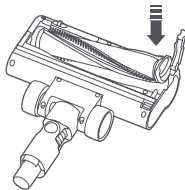


2. Utilisez un tissu sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.



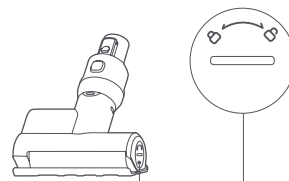
4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct suivant l'illustration, puis appuyez sur le verrou de la brosse à rouleau pour sécuriser la brosse à rouleau en place.

Attention : Ne nettoyez pas la barre à brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.

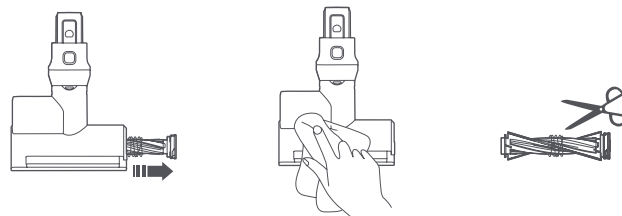


Nettoyage de la mini brosse électrique

1. Utilisez un outil approprié pour faire tourner la brosse à rouleau dans le sens horaire suivant l'indication pour la retirer.

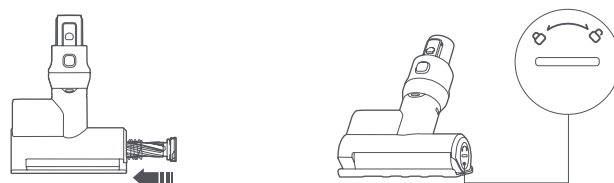


2. Utilisez un tissu sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.



4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct, et faites-la tourner dans le sens antihoraire pour la verrouiller en place.

Attention : Ne nettoyez pas la mini brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.



Problèmes fréquents

Problèmes fréquents	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est épuisée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	L'ouverture d'aspiration, le conduit d'air, le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	Le filtre, le préfiltre ou le post-filtre n'est pas installé en position.	Vérifiez et installez en position.
	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
Faible durée de vie de la batterie.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
La brosse à rouleau ne tourne pas.	La brosse à rouleau est coincée par des corps étrangers.	Retirez tout corps étranger, puis poursuivez l'utilisation.
	Les contacts conducteurs sur la tête de brosse ou sur la tige de rallonge sont sales.	Éteignez l'aspirateur et retirez la tête de brosse. Nettoyez les contacts conducteurs à l'aide d'un tissu doux et sec et réessayez.
L'aspirateur ne charge pas.	L'adaptateur secteur utilisé n'est pas celui d'origine.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.
La batterie charge lentement.	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.

Remarque : Si les solutions susmentionnées ne parviennent pas à résoudre les problèmes, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur pertinent. Consultez le tableau ci-dessous pour le dépannage.

Erreur	Cause possible	Solution
	Le conduit d'air est bloqué.	Vérifiez et nettoyez le compartiment à poussière, le filtre, le préfiltre, le post-filtre, la tige de rallonge, le tuyau d'extension ou la tête de brosse.
	La tête de brosse est emmêlée.	Vérifiez et nettoyez la tête de brosse.
	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
	L'écran affiche le code d'erreur E0, E1, E2, E3 ou E4.	Contactez l'équipe du service après-vente.

Caractéristiques

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Nom	Aspirateur sans fil	Modèle	D206
Tension nominale	25,2 V ~	Puissance nominale	520 W
Tension de charge	31,0 V ~	Poids net	4,25 kg
Consommation d'énergie	Mode hors tension : ≤ 0.5 W	Temps pour passer dans l'état en question	Mode hors tension : ≤ 20 min

Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)

Modèle	D206-DS	Tension nominale	21,6 V ~
Puissance nominale	30 W		

Mini brosse électrique

Modèle	D206-MN	Tension nominale	21,6 V ~
Puissance nominale	10 W		

Adaptateur secteur

Fabricant	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modèle	GC32-310100-2A	Efficacité moyenne active	87,76 %
Entrée nominale	100~240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficacité à faible charge (10 %)	81,28 %
Puissance nominale	31,0 V ~, 1,0 A 31,0 W	Consommation à faible puissance	0,09 W

Avis environnemental

Le bloc-batterie au lithium-ion rechargeable de cet aspirateur contient des substances chimiques qui peuvent polluer l'environnement. Avant de jeter cet aspirateur, retirez les batteries, puis déposez-les dans une installation de recyclage approprié.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de tout adaptateur secteur avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Précautions :

- Assurez-vous que l'aspirateur est déconnecté de l'alimentation et que les batteries sont complètement épuisées avant de les retirer.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Étapes à suivre pour retirer la batterie :

1. Retirez les cinq vis du couvercle inférieur de l'aspirateur et retirez le couvercle inférieur et le câble de connexion des contacts de charge.
2. Retirez l'assemblage d'écran LED et le câblage.
3. Retirez les deux vis du couvercle avant de l'aspirateur et retirez le couvercle avant.
4. Retirez le couvercle arrière et dévissez le câblage de commutateur de la carte de circuit imprimé.
5. Retirez le corps principal et sortez la batterie.

GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2. SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ». La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties.

Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

5. GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7. CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Das Gerät darf nur mit dem zum Gerät mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieser Staubsauger ist nur für den Innenbereich zu verwenden. Verwenden oder installieren Sie ihn nicht im Außenbereich, in der Industrie oder in gewerblichen Umgebungen.
- Laden oder lagern Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Räumen, wie z.B. neben einem Heizkörper, in der Küche oder im Badezimmer.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Fassen Sie den Stecker oder andere elektrische Teile nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die von Xiaomi zugelassen sind.
- Bevor Sie Teile montieren, entfernen oder ersetzen oder den Staubsauger reinigen oder warten, schalten Sie ihn unbedingt aus und trennen Sie das Netzteil, um Verletzungen zu vermeiden.
- Um das Risiko eines Brandes, einer Explosion oder von Verletzungen zu verringern, prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzteil unbeschädigt ist. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Netzteil beschädigt ist.
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder den Luftauslass, um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und beschädigt wird.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Ansaugöffnungen des Staubsaugers.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder nicht richtig installiert ist.
- Achten Sie beim Anheben oder Tragen des Staubsaugers darauf, dass er ausgeschaltet ist, da sonst die Gefahr von Verletzungen besteht.
- Halten Sie während der Verwendung des Staubsaugers seine beweglichen Teile, wie z.B. den Bürstenkopf, von Menschen und Haustieren fern.
- Wenn Sie den Staubsauger zum Reinigen von Treppen verwenden, achten Sie auf die persönliche Sicherheit.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Feinstaub, wie z.B. Trockenmauerstaub oder Kaminasche.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von rauchenden oder brennenden Materialien wie Holzkohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von stark fettigen, klebrigen oder pigmentierten Flecken wie Schuhcreme, Farbe oder Pigmenten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder giftigen Lösungen wie Chlorbleiche, Ammoniak oder Abflussreiniger.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Toner oder Tinte, die in Laserdruckern oder Fotokopierern verwendet werden, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Stützen Sie den Staubsauger nicht auf instabile Gegenstände wie Stühle oder Tische, da er sonst umfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen könnte.
- Tauchen Sie den Staubsauger oder eines seiner Teile zum Reinigen nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung oder Wartung des Staubsaugers, dass alle Teile des Staubsaugers vollständig trocken sind, bevor Sie ihn wieder aufstellen und verwenden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn seine Öffnung blockiert ist. Halten Sie ihn mit regelmäßiger Reinigung frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Verunreinigungen; andernfalls kann der Luftstrom beeinträchtigt werden.
- Wenn der Staubsauger überhitzt, seltsame Geräusche oder Gerüche von sich gibt oder eine schwache Saugkraft aufweist, wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst. Reparieren Sie sie nicht selbst.
- Lassen Sie den Staubsauger nur vom offiziellen Kundendienst reparieren, um sicherzustellen, dass er weiterhin sicher verwendet werden kann.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Netzteile von Drittanbietern.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, müssen Sie es durch einen Fachmann des Herstellers, des Kundendienstes oder einer ähnlichen Einrichtung ersetzen lassen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Warnung vor Brandgefahr: Bringen Sie keine Duftstoffe auf den Vor- und Nachfilter des Staubsaugers auf. Diese Produkte sind dafür bekannt, dass sie brennbare Chemikalien enthalten, die den Staubsauger in Brand setzen können.
- Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, um den Staubsauger bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 35 °C aufzuladen. Unsachgemäßes Laden kann zu einer Beschädigung des Akkus führen.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung des Staubsaugers streng an die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung. Benutzer sind für alle Verluste und Schäden verantwortlich, die durch die unsachgemäße Verwendung dieses Staubsaugers entstehen können.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nur das Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil.
- Nur mit dem Netzteil GC32-310100-2A verwenden.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften



EU-Konformitätserklärung

Wir, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

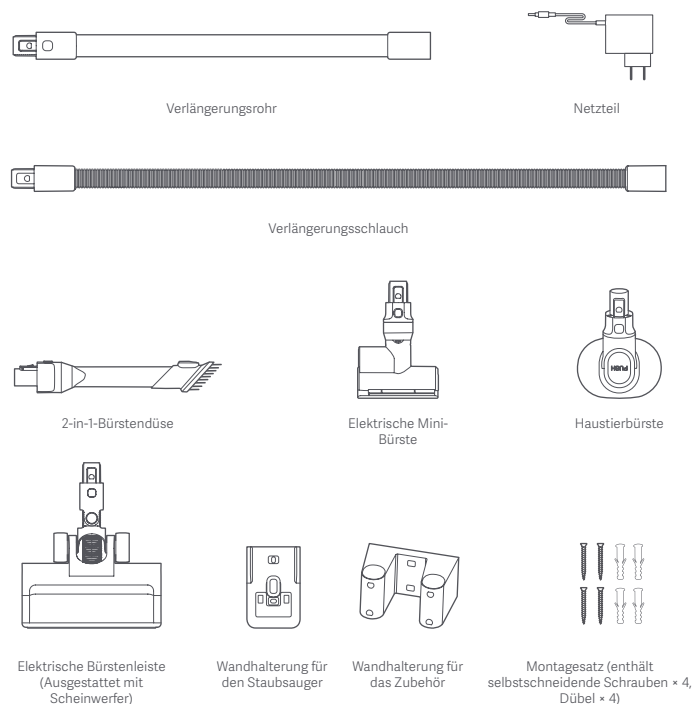
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

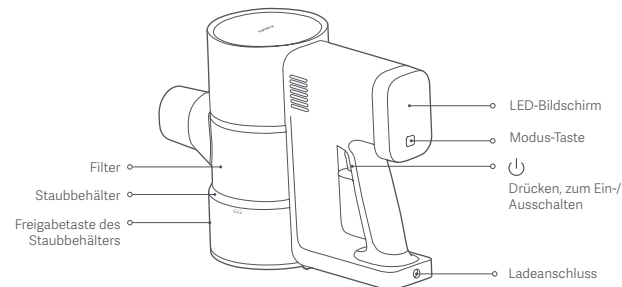
Produktübersicht

Zubehörliste

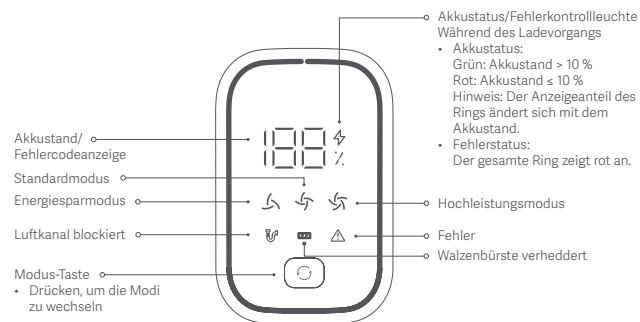


Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Staubsauger



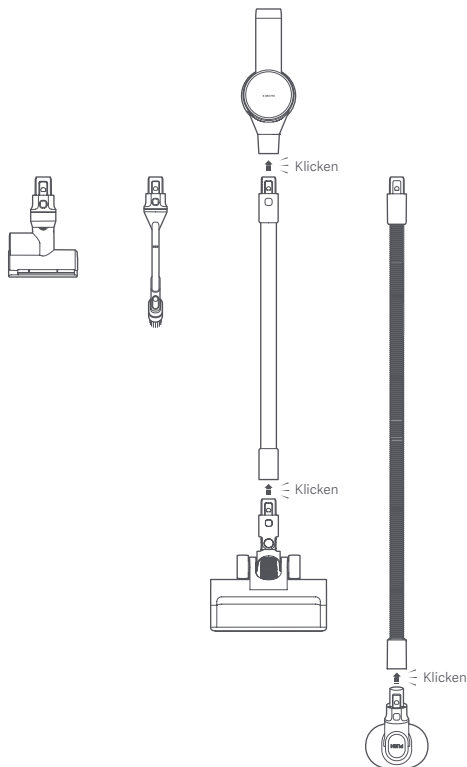
LED-Bildschirm



Hinweis: Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, werden auf dem Bildschirm die entsprechenden Fehlermeldungen angezeigt. Lösungen finden Sie im Abschnitt Fehlerbehebung. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.

Installation

Installation des Zubehörs am Staubsauger



Hinweis: Verwenden Sie den Verlängerungsschlauch nicht mit der elektrischen Bürstenwalze oder der elektrischen Mini-Bürste.

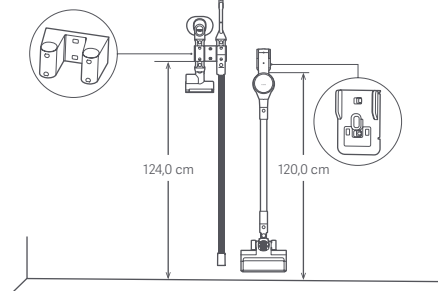
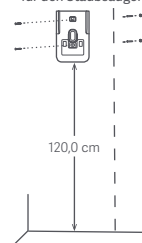
Installation der Wandhalterung für den Staubsauger und der Wandhalterung für Zubehör

1. **Wählen Sie den Standort:** Stellen Sie den Staubsauger an einem kühlen, trockenen Ort auf, an dem sich eine Steckdose in der Nähe befindet und der frei von Hindernissen, wie Kabel oder Rohre in der Wand ist. Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung für das Zubehör in einer Höhe von 124,0 cm und die Wandhalterung für den Staubsauger in einer Höhe von 120,0 cm jeweils installiert wird. Halten Sie einen empfohlenen Abstand von 15 cm zwischen den beiden Wandhalterungen ein.
 2. **Bohren Sie die Löcher:** Nehmen Sie Markierungen an der Wand vor, die den Löchern in den beiden Wandhalterungen jeweils entsprechen. Verwenden Sie einen Schlagbohrer mit einem 5-mm-Bohrer, um an jeder markierten Stelle ein ca. 40 mm tiefes Loch zu bohren, und stecken Sie dann den Dübel in jedes Loch.
 3. **Installieren Sie die Wandhalterungen:** Richten Sie die Löcher in den Wandhalterungen an den gebohrten Löchern in der Wand aus und verwenden Sie dann die selbstschneidende Schraube, um die Wandhalterungen an der Wand zu befestigen.
- Hinweis:** Bitte halten Sie sich bei der Installation der beiden Wandhalterungen genau an die angegebene Höhe, um den Speicherplatz nicht zu beeinträchtigen.

Installation der Wandhalterung für das Zubehör

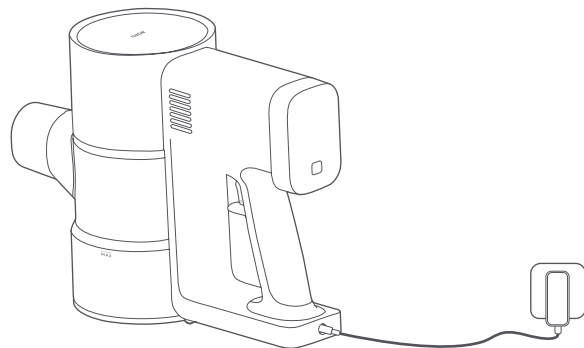


Installation der Wandhalterung für den Staubsauger



Laden

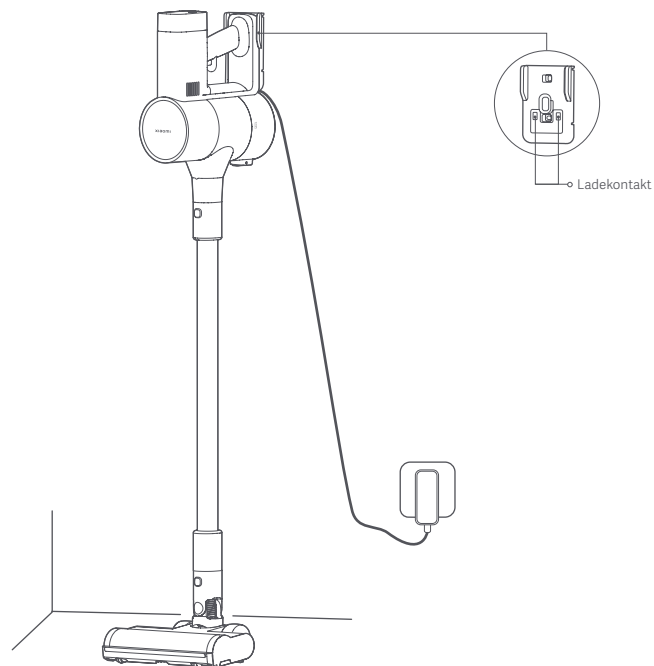
Laden des Staubsaugers



Hinweise:

- Vor der erstmaligen Benutzung sollte der Staubsauger voll aufgeladen werden. Dies dauert etwa 3,5 Stunden.
- Der Staubsauger kann während des Ladens nicht benutzt werden.
- Sobald der Staubsauger vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die Kontrollleuchte aus und der Staubsauger ruft den Energiesparmodus auf.
- Wird der Staubsauger im Hochleistungsmodus über längere Zeit benutzt, führt dies zu einer Erhitzung des Akkus, wodurch sich die Ladedauer verlängern kann. Lassen Sie den Staubsauger 60 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn laden.

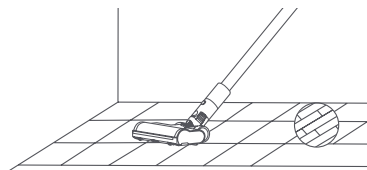
Staubsauger über Wandhalterung aufladen



Verwendung

Elektrische Bürstenleiste (Ausgestattet mit Scheinwerfer)

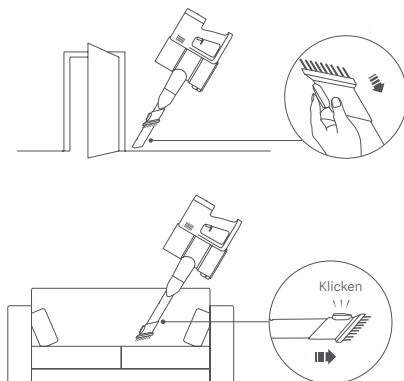
Geeignet für die Reinigung von Marmorböden, Holzböden und kurzflorigen Teppichen.



2-in-1-Bürstendüse

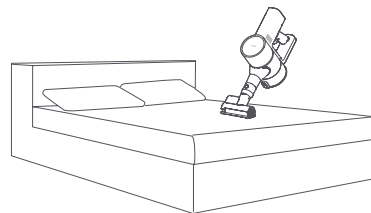
Geeignet für die Reinigung von Stellen mit Ritzen, wie Tastaturen, Vorhängen, Sofas, Decken, Ecken und Autoinnerräumen.

Hinweis: Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, setzen Sie den Staubsauger nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und bewahren Sie ihn nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen auf, wie z.B. im Sommer in einem Auto.



Elektrische Mini-Bürste

Geeignet für die Reinigung von Stoffen wie Sofas und Matratzen.



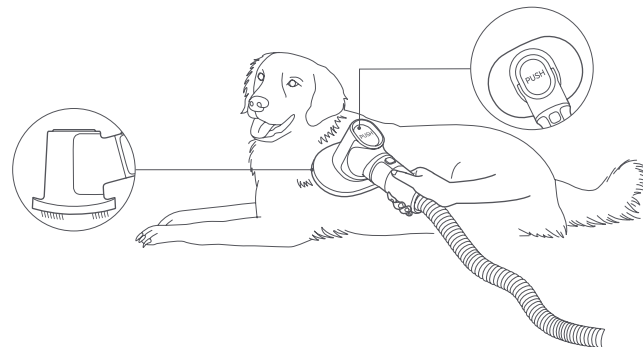
Haustierbürste

Geeignet zum Entfernen von Haustierhaaren.

- Es wird empfohlen, die Haustierhaare vorsichtig in Wuchsrichtung zu bürsten und zu reinigen.
- Um den Bewegungsraum zu erweitern, schließen Sie den Verlängerungsschlauch an den Staubsauger an.
- Wenn sich Haustierhaare auf den Borsten der Haustierbürste ansammeln, entfernen Sie die Haustierbürste vom Haustier und drücken Sie die Taste PUSH, um die Haare von den Borsten zu reinigen.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Beenden Sie das Bürsten des Haustiers sofort, wenn das Haustier Unbehagen oder Unwohlsein zeigt.
- Wenn Sie das Haustier bürsten, stellen Sie die Sicherheit grammar Mensch und Haustieren sicher, um Gefahren zu vermeiden.



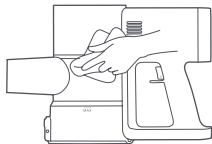
Pflege und Wartung

Vorsichtsmaßnahmen:

- Trennen Sie vor der Pflege und Wartung das Netzteil vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie immer Originalteile, um den korrekten Betrieb zu gewährleisten und die Garantie aufrechtzuerhalten.
- Wenn der Filter, der Vorfilter, das Verlängerungsrohr, der Verlängerungsschlauch, die 2-in-1-Bürstendüse oder die Haustierbürste verstopft sind, funktioniert der Staubsauger nicht mehr. Schalten Sie den Staubsauger aus und reinigen Sie die verstopften Teile, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- Wenn die elektrische Bürstenleiste oder die elektrische Mini-Bürste verstopft ist, funktioniert sie nicht mehr, nicht aber der Staubsauger selbst. Bitte schalten Sie den Staubsauger aus, um die elektrische Bürstenleiste oder die elektrische Mini-Bürste zu reinigen, und verwenden Sie ihn dann wieder.
- Entfernen Sie vor der Reinigung den Bürstenkopf vom Staubsauger, um im Fall eines versehentlichen Einschaltens des Staubsaugers Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn der Staubsauger für eine längere Zeit nicht benutzt werden wird, laden Sie ihn voll auf, trennen Sie ihn vom Netz und lagern ihn an einem kühlen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden, sollte der Staubsauger mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden.

Reinigung des Staubsaugers

Reinigen Sie den Staubsauger mit einem weichen trockenen Tuch.

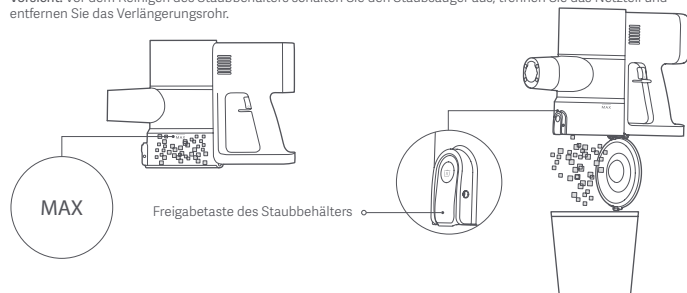


Reinigung des Staubbehälters

Die Reinigungsleistung des Staubsaugers reduziert sich, wenn der Staubbehälter bis zur „MAX“-Markierung gefüllt ist. Um die volle Reinigungsleistung wiederherzustellen, leeren Sie den Staubbehälter.

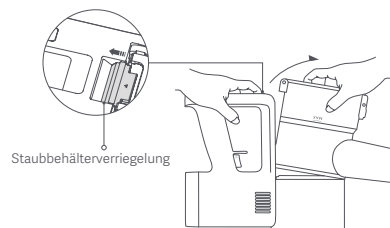
Leeren Sie den Staubbehälter: Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie dann die Freigabetaste des Staubbehälters, um den Inhalt zu entleeren.

Vorsicht: Vor dem Reinigen des Staubbehälters schalten Sie den Staubsauger aus, trennen Sie das Netzteil und entfernen Sie das Verlängerungsrohr.



Reinigung der Filter-Baugruppe

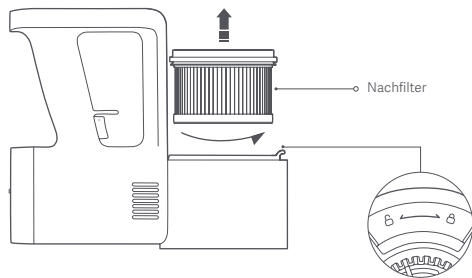
1. Lösen Sie, wie abgebildet, die Staubbehälterverriegelung, um den Staubbehälter nach außen zu entfernen.



2. Entfernen Sie den Vorfilter, heben Sie den Griff an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um den Filter herauszunehmen.



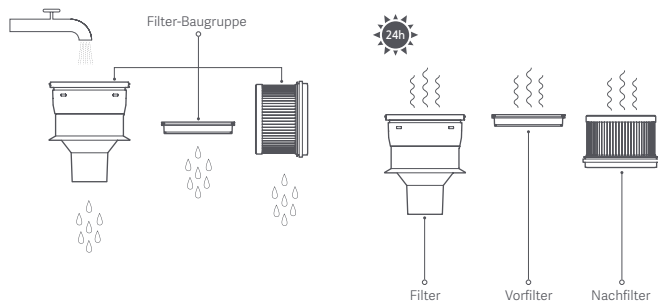
3. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Nachfilter zu entfernen.



4. Spülen Sie den Filter, den Vorfilter und den Nachfilter unter fließendem Leitungswasser ab, bis sie sauber sind, und legen Sie sie dann mindestens 24 Stunden lang zum vollständigen Trocknen beiseite.

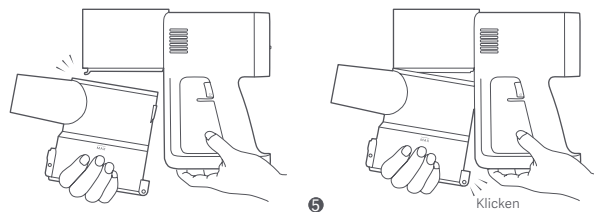
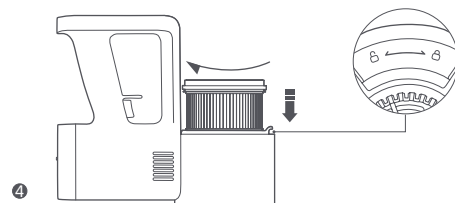
Hinweise:

- Weichen Sie den Vorfilter und den Nachfilter niemals ein.
- Wenn Sie den Nachfilter reinigen, spülen Sie ihn wiederholt ab und klopfen Sie leicht auf den Rand, um Staub und Schmutz zu entfernen, bis er sauber ist.
- Reinigen Sie den Vorfilter und den Nachfilter nicht mit den Händen, einer Bürste oder einem scharfen Gegenstand, um Schäden zu vermeiden.
- Wenn die Saugkraft nach der Reinigung des Vor- und Nachfilters immer noch deutlich weniger ist, können Sie versuchen, sie zu kaufen und sie durch Originalteile zu ersetzen.



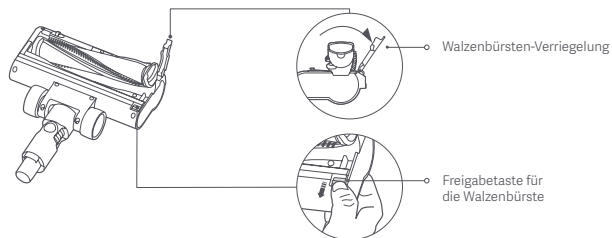
Installation der Filter-Baugruppe

1. Richten Sie ein Ende des Filtergriffs mit der Entriegelungsmarkierung „B“ aus und stellen Sie den Filter senkrecht in den Staubbehälter.
2. Halten Sie den Griff und drehen Sie den Filter im Uhrzeigersinn, bis er festsetzt.
3. Setzen Sie den Vorfilter mit der Vorderseite nach oben ein.
4. Setzen Sie den Nachfilter in den Staubsauger ein und drehen Sie den Nachfilter im Uhrzeigersinn in Position.
5. Bitte setzen Sie den Staubbehälter erneut ein und stellen Sie sicher, dass er korrekt sitzt.

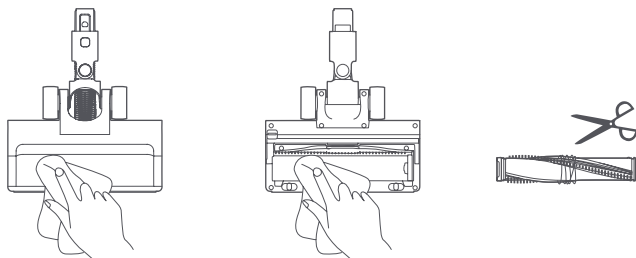


Reinigung der elektrischen Bürstenleiste

1. Stellen Sie die elektrische Bürstenleiste auf den Kopf, drücken Sie die Freigabetaste für die Walzenbürste, öffnen Sie die Walzenbürsten-Verriegelung und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.

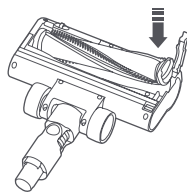


2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein Papiertuch, um Staub und Schmutz von der Ansaugöffnung und der transparenten Abdeckung abzuwischen.
3. Schneiden Sie alle Haare ab, die sich um die Walzenbürste verfangen haben, und reinigen Sie sie dann.



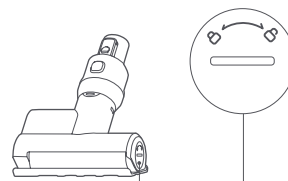
4. Setzen Sie die Walzenbürste wieder in der richtigen Richtung ein, wie in der Abbildung gezeigt, und drücken Sie dann auf die Walzenbürsten-Verriegelung, um die Walzenbürste zu verriegeln.

Vorsicht: Reinigen Sie die elektrische Bürstenleiste nicht mit Wasser, da sie einen eingebauten Motor hat.

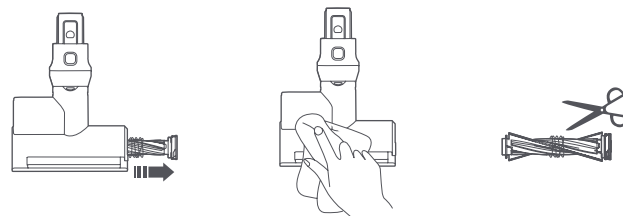


Reinigung der elektrischen Mini-Bürste

1. Verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug, um die Walzenbürste wie angegeben im Uhrzeigersinn zu drehen und sie zu entfernen.

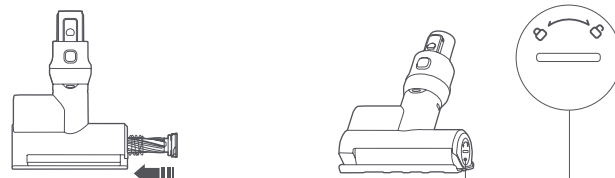


2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein Papiertuch, um Staub und Schmutz von der Ansaugöffnung und der transparenten Abdeckung abzuwischen.
3. Schneiden Sie alle Haare ab, die sich um die Walzenbürste verfangen haben, und reinigen Sie sie dann.



4. Setzen Sie die Walzenbürste wieder in der richtigen Richtung ein und verriegeln Sie sie durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.

Vorsicht: Reinigen Sie die elektrische Mini-Bürste nicht mit Wasser, da sie einen eingebauten Motor hat.



Häufiges Problem

Häufiges Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Akku ist erschöpft.	Laden Sie den Staubsauger vor Gebrauch auf.
	Die Ansaugöffnung, der Luftkanal, der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort.
	Der Filter, Vorfilter oder Nachfilter ist nicht richtig installiert.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn am Ort.
	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.
Die Saugkraft ist reduziert.	Der Staubbehälter ist voll, oder der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort.
	Der Bürstenkopf ist verstopft.	Reinigen Sie den Bürstenkopf.
Kurze Akkulaufzeit.	Der Akku ist nicht voll aufgeladen.	Laden Sie den Staubsauger vor Gebrauch auf.
	Der Staubbehälter ist voll, oder der Vorfilter oder der Nachfilter ist verstopft.	Prüfen und reinigen Sie ihn sofort.
	Der Bürstenkopf ist verstopft.	Reinigen Sie den Bürstenkopf.
Die Walzenbürste dreht sich nicht.	Die Walzenbürste ist durch Fremdkörper verklammert.	Entfernen Sie Fremdkörper und setzen Sie die Verwendung fort.
	Die leitenden Kontakte am Bürstenkopf oder am Verlängerungsrohr sind verschmutzt.	Schalten Sie den Staubsauger aus, und nehmen Sie den Bürstenkopf ab. Wischen Sie die stromleitenden Kontakte mit einem weichen, trockenen Tuch ab und versuchen Sie erneut.
Der Staubsauger lädt nicht.	Das verwendete Netzteil ist kein Originalteil.	Benutzen Sie ausschließlich das Originalnetzteil, um den Staubsauger aufzuladen.
Der Akku wird nur langsam geladen.	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.

Hinweis: Falls die obigen Lösungen das Problem nicht lösen, kontaktieren Sie bitte das Kundendienst-Team.

Fehlerbehebung

Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Bildschirm eine Fehlermeldung angezeigt. Lesen Sie in der folgenden Tabelle nach, um Fehlerbehebung zu finden.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Luftkanal ist blockiert.	Prüfen und reinigen Sie den Staubbehälter, den Filter, den Vorfilter, den Nachfilter, das Verlängerungsrohr, den Verlängerungsschlauch oder den Bürstenkopf.
	Der Bürstenkopf ist verheddert.	Prüfen und reinigen Sie den Bürstenkopf.
	Der Überhitzungsschutz des Akkus wurde ausgelöst.	Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und versuchen Sie dann erneut, den Staubsauger zu verwenden.
	Auf dem Bildschirm wird der Fehlercode E0, E1, E2, E3 oder E4 angezeigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.

Spezifikationen

Xiaomi Staubsauger G20 Max			
Bezeichnung	Kabelloser Staubsauger	Modell	D206
Nennspannung	25,2 V ϖ	Nennleistung	520 W
Ladespannung	31,0 V ϖ	Nettogewicht	4,25 kg
Stromverbrauch	Aus-Modus: $\leq$ 0,5 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Aus-Modus: $\leq$ 20 Min

Elektrische Bürstenleiste (Ausgestattet mit Scheinwerfer)		
Modell	D206-DS	Nennspannung
Nennleistung	30 W	21,6 V ϖ

Elektrische Mini-Bürste		
Modell	D206-MN	Nennspannung
Nennleistung	10 W	21,6 V ϖ

Netzteil			
Hersteller	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modell	GC32-310100-2A	Durchschnittliche Aktive Effizienz	87,76 %
Nenneingang	100–240 V $\sim$ 50/60 Hz 1,0 A	Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	81,28 %
Nennausgang	31,0 V ϖ 1,0 A 31,0 W	Lastloser Stromverbrauch	0,09 W

Umweltschutzhinweise

Das wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkupack dieses Staubsaugers enthält Chemikalien, die die Umwelt verschmutzen können. Nehmen Sie die Akkus, bevor Sie den Staubsauger entsorgen heraus, und entsorgen Sie ihn anschließend in einer geeigneten Recyclinganlage.

- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger von der Leistung getrennt ist und die Akkus vollständig entladen sind, bevor Sie den Akku entfernen.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Falls der Akku auslaufen sollte, vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Falls die Flüssigkeit in die Augen geraten sollte, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

So entfernen Sie den Akku:

1. Entfernen Sie die fünf Schrauben von der unteren Abdeckung des Staubsaugers, und nehmen Sie die untere Abdeckung und das Anschlusskabel der Ladekontakte heraus.
2. Entfernen Sie die LED-Bildschirm-Montage und die Verkabelung.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben von der vorderen Abdeckung des Staubsaugers und nehmen Sie die vordere Abdeckung ab.
4. Entfernen Sie die hintere Abdeckung und ziehen Sie die Verkabelung des Schalters von der Platine ab.
5. Entfernen Sie das Hauptgehäuse und nehmen Sie den Akku heraus.

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.

Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

2. RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden.

Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitzzeinschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

5. STILLSCHWEIGENDE GARANTIE

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.

6. SCHADENS BESCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.

7. KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Instrucciones de seguridad

Este producto es exclusivo para uso doméstico. Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- El aparato solo debe utilizarse con el adaptador de corriente suministrado.
- Esta aspiradora es exclusiva para uso en interiores. No la utilice ni la instale en entornos exteriores, industriales o comerciales.
- No cargue ni guarde la aspiradora cerca de fuentes de calor ni en zonas húmedas, como cerca de radiadores o en cuartos de baño o cocinas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- No toque el enchufe ni ninguna pieza eléctrica con las manos mojadas.
- Utilice únicamente las piezas de repuesto aprobadas por Xiaomi.
- Antes de instalar, desmontar o sustituir cualquier pieza, o de limpiar o realizar el mantenimiento de la aspiradora, asegúrese de apagarla y desenchufar el adaptador de corriente para evitar lesiones personales.
- Para reducir los riesgos de incendio, explosión o lesiones personales, antes de usar el producto, compruebe que el adaptador de corriente no esté dañado. No utilice la aspiradora si el adaptador de corriente está dañado.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire para evitar que la aspiradora se sobrecaliente y se dañe.
- No coloque ningún objeto en la abertura de aspiración de la aspiradora.
- No utilice la aspiradora si alguna de sus piezas está dañada o mal instalada.
- Cuando levante o transporte la aspiradora, asegúrese de que esté apagada, de lo contrario puede haber riesgo de lesiones personales.
- Durante el uso de la aspiradora, mantenga sus piezas móviles, como el cabezal del cepillo, alejadas de personas y animales domésticos.
- Cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras, asegúrese de prestar atención a la seguridad personal.
- No utilice la aspiradora para limpiar polvo fino, como polvo de tabiquería seca o ceniza de chimenea.
- No utilice la aspiradora para limpiar materiales humeantes o ardientes, como carbón vegetal, colillas o cerillas.
- No utilice la aspiradora para limpiar objetos afilados o duros, como cristales, clavos, tornillos o monedas.
- No utilice la aspiradora para limpiar manchas muy grasientas, pegajosas o pigmentadas, como betún, pintura o pigmentos.
- No utilice la aspiradora para limpiar líquidos inflamables o explosivos, como gasolina, ni soluciones tóxicas, como lejía, amoníaco o desatascador.
- No utilice la aspiradora para limpiar tóner o tinta de impresoras láser o fotocopadoras, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- No apoye la aspiradora sobre objetos inestables, como sillas o mesas, ya que podría caerse y causar daños o lesiones.
- No sumerja la aspiradora ni ninguna de sus piezas en agua ni en ningún otro líquido para su limpieza. Tras la limpieza o el mantenimiento de la aspiradora, asegúrese de que todas sus piezas estén completamente secas antes de volver a instalarla y utilizarla.
- No utilice la aspiradora si su abertura está obstruida. Manténgala libre para el polvo, pelusas, pelos u otros residuos con una limpieza regular; de lo contrario, el flujo de aire puede verse comprometido.
- Si la aspiradora presenta problemas de sobrecalentamiento, ruidos extraños, olores o potencia de succión débil, póngase en contacto con el servicio posventa oficial. No la repare usted mismo.
- La aspiradora sólo debe ser reparada por el servicio posventa oficial para garantizar la seguridad de su uso.
- No utilice baterías o adaptadores de corriente de terceros.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Si el adaptador de corriente está dañado, debe ser sustituido por un profesional del fabricante, del servicio posventa o de un departamento similar para evitar riesgos de seguridad.
- Advertencia sobre peligros de incendio: No aplique ningún tipo de fragancia al prefiltrado de la aspiradora. Se sabe que estos tipos de productos contienen productos químicos inflamables que pueden hacer que la aspiradora se incendie.
- Siga estrictamente las instrucciones de este manual de usuario para cargar la aspiradora a una temperatura ambiente de 0 °C a 35 °C. Una carga inadecuada puede dañar la batería.
- Siga estrictamente las instrucciones de este manual de usuario cuando utilice la aspiradora. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por utilizar la aspiradora de manera indebida.
- **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con este aparato.
- **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente el adaptador de corriente desmontable que se proporciona con este aparato.
- Utilizar sólo con el adaptador de corriente GC32-310100-2A.

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

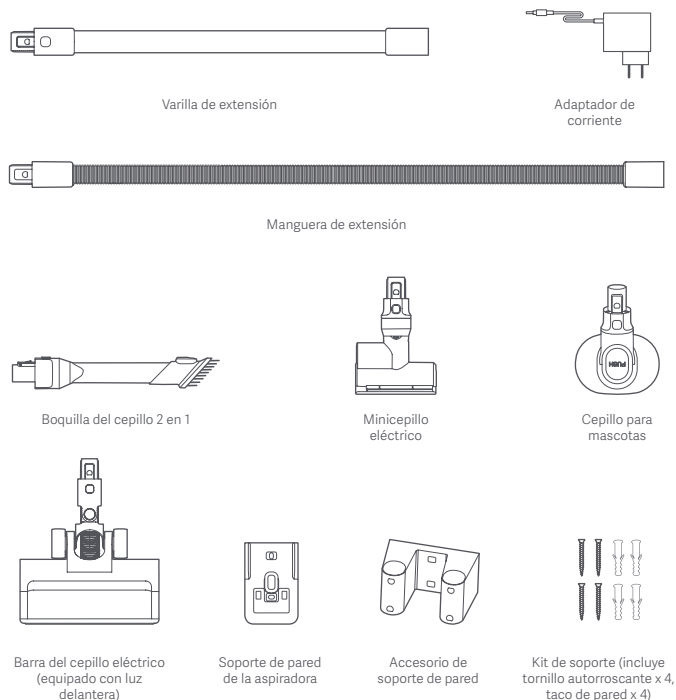


Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

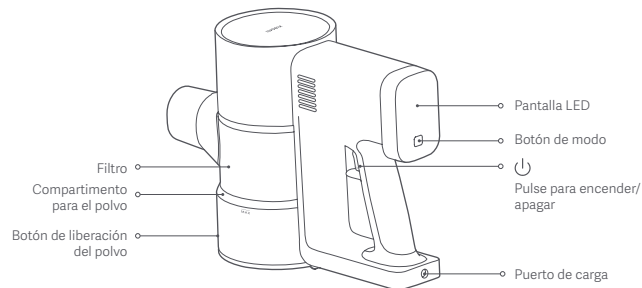
Descripción del producto

Lista de accesorios

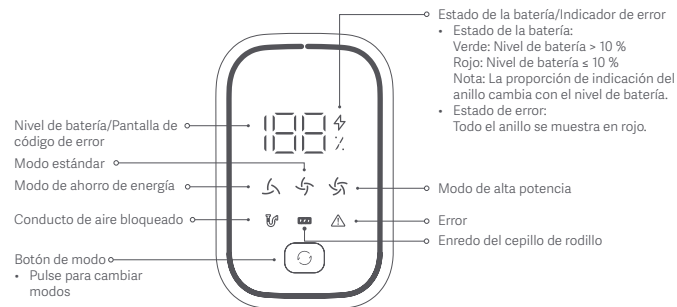


Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Aspiradora



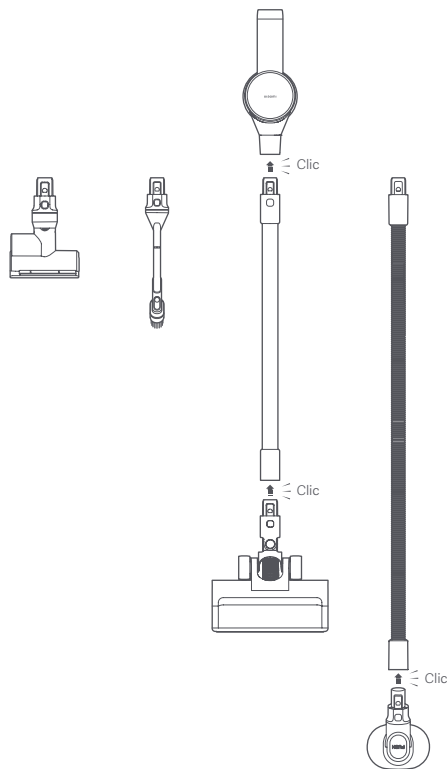
Pantalla LED



Nota: Si la aspiradora no funciona con adecuadamente, en la pantalla aparecerán los mensajes de error relevantes. Para encontrar soluciones, consulte la sección de Solución de problemas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Modo de instalación

Instalación de los accesorios en la aspiradora



Nota: No utilice la manguera de extensión con la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico.

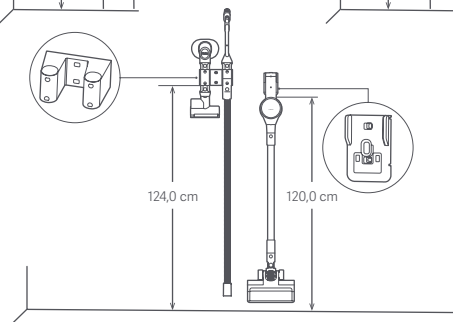
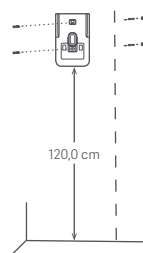
Instalación del soporte de pared de la aspiradora y del accesorio de soporte de pared

1. **Elija la ubicación:** Encuentre un lugar fresco y seco con una toma de corriente cerca y libre de obstrucciones como cables o tuberías en la pared. Asegúrese de que el accesorio de soporte de pared se instala a una altura de 124,0 cm del suelo, y que el soporte de pared de la aspiradora se encuentra a 120,0 cm, respectivamente. Mantenga un espacio de 15 cm entre los dos soportes de pared.
 2. **Taladre los agujeros:** Haga marcas en la pared respectivamente de acuerdo con los agujeros en los dos soportes de pared. Utilice un taladro eléctrico con una broca de 5 mm para hacer un orificio de unos 40 mm de profundidad en las posiciones marcadas e inserte un taco de pared en cada orificio.
 3. **Instalando los soportes de pared:** Alinee los agujeros en los soportes de pared con los agujeros taladrados en la pared, y luego utilice los tornillos autorroscantes para sujetar los soportes de pared a la pared.
- Nota:** Por favor, siga a rajatabla la altura como se ilustra a la hora de instalar los dos soportes de pared para evitar afectar el almacenamiento.

Instalación del accesorio de soporte de pared

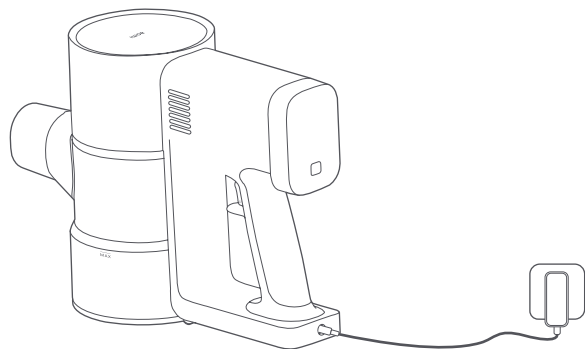


Instalación del soporte de pared de la aspiradora



Carga

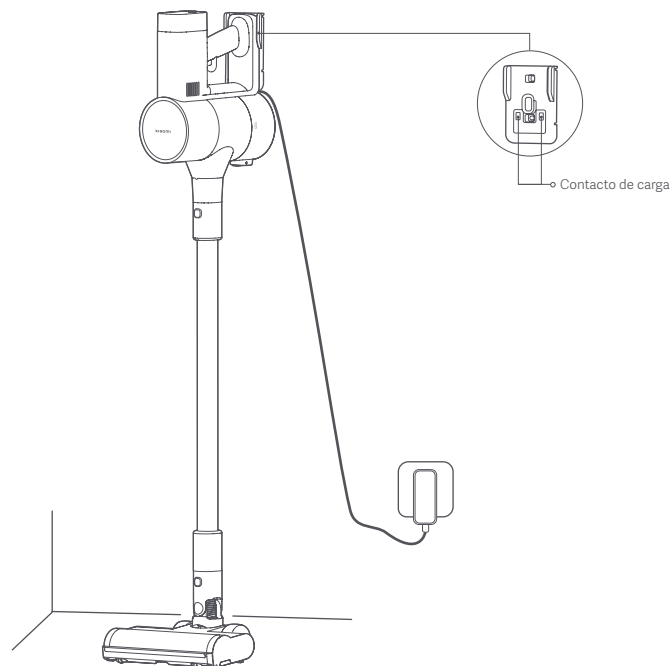
Carga de la aspiradora



Notas:

- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez. Esto puede tardar unas 3,5 horas.
- La aspiradora no se puede utilizar mientras se esté cargando.
- Una vez que la aspiradora esté completamente cargada, el indicador se apagará, y la aspiradora entrará en modo de ahorro de energía.
- Aspirar en modo de alta potencia durante un periodo prolongado hará que la batería se caliente, lo que podría aumentar el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 60 minutos antes de cargarla.

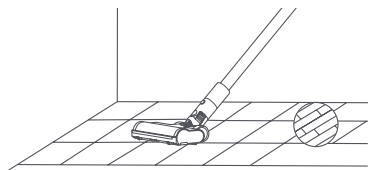
Carga de la aspiradora a través del soporte de pared



Modo de uso

Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz frontal)

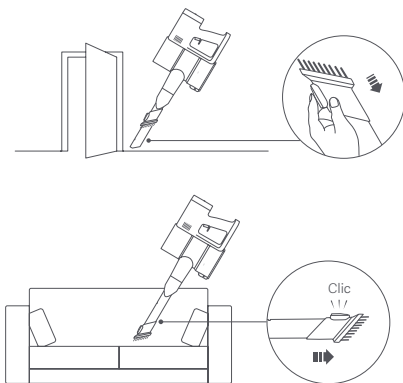
Adecuada para limpiar suelos de mármol, suelos de madera y alfombras de pelo corto.



Boquilla del cepillo 2 en 1

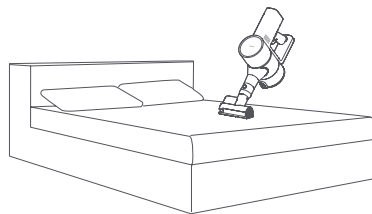
Adecuado para limpiar lugares con grietas, como teclados, cortinas, sofás, techos, esquinas e interiores de coches.

Nota: Para evitar posibles riesgos de seguridad, no exponga la aspiradora a la luz solar directa ni la guarde en ambientes con altas temperaturas, como el interior de un coche en verano.



Minicepillo eléctrico

Adecuado para limpiar tejidos como sofás y colchones.



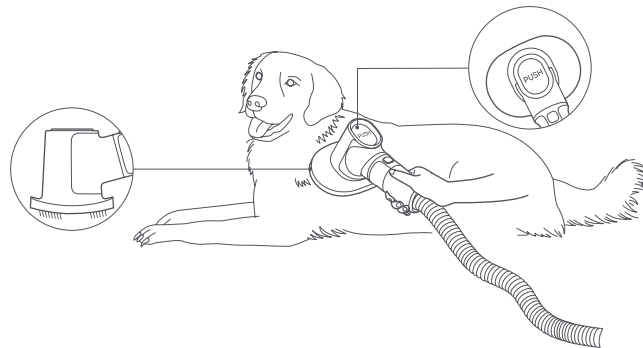
Cepillo para mascotas

Apto para la retirada de pelo de mascotas.

- Se recomienda cepillar suavemente y limpiar el pelo de la mascota en la dirección de crecimiento del pelo.
- Para expandir el espacio de movimiento, conecte la manguera de extensión a la aspiradora.
- Si se acumula pelo de mascotas en las cerdas del cepillo para mascotas, retire el cepillo para mascotas de la mascota y pulse el botón PUSH para limpiar el pelo de las cerdas.

Precauciones:

- Deje de cepillar a su mascota de inmediato si muestra signos de desagrado o malestar.
- Al cepillar a su mascota, garantice la seguridad de las personas y mascotas para evitar causar riesgos.



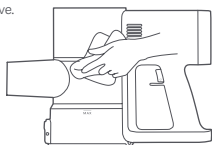
Cuidado y mantenimiento

Precauciones:

- Antes del cuidado y mantenimiento, desenchufe el adaptador de corriente y asegúrese de que la aspiradora esté apagada.
- Utilice piezas originales para garantizar un buen funcionamiento y mantener la validez de la garantía.
- Si el filtro, el prefiltro, la varilla de extensión, la manguera de extensión o la boquilla del cepillo 2 en 1 o el cepillo para mascotas están obstruidos, la aspiradora dejará de funcionar. Apague la aspiradora y limpie las partes obstruidas antes de utilizarla de nuevo.
- Si la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico se obstruyen, dejarán de funcionar, pero no así la aspiradora. Apague la aspiradora para limpiar la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico y, a continuación, vuelva a utilizarla.
- Antes de la limpieza, retire el cabezal del cepillo de la aspiradora para evitar que se encienda accidentalmente, lo que puede causar lesiones.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante un largo periodo de tiempo, cárguela completamente, desenchúfela de la corriente y guárdela en un lugar fresco, con poca humedad y protegida de la luz solar.
- Para evitar que la batería se descargue en exceso, recargue la aspiradora al menos una vez cada tres meses.

Limpieza de la aspiradora

Limpie la aspiradora con un trapo seco y suave.

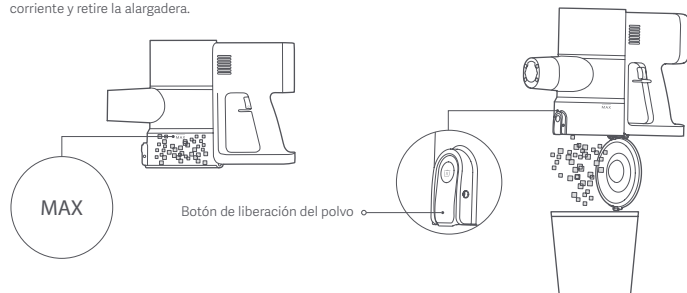


Limpieza del compartimento para el polvo

La capacidad de limpieza de la aspiradora se verá reducida en caso de que el compartimento para el polvo esté lleno y alcance la marca de "MAX". Para que recupere su rendimiento, vacíe el compartimento para el polvo.

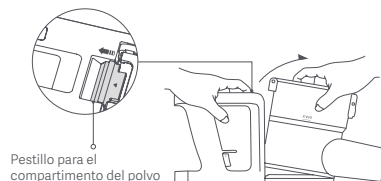
Vaciado del compartimento para el polvo: Sostenga el compartimento para el polvo sobre un cubo de basura y pulse el botón de liberación del polvo para vaciar el contenido.

Precaución: Antes de limpiar el compartimento para el polvo, apague la aspiradora, desconecte el adaptador de corriente y retire la alargadera.



Limpieza del conjunto del filtro

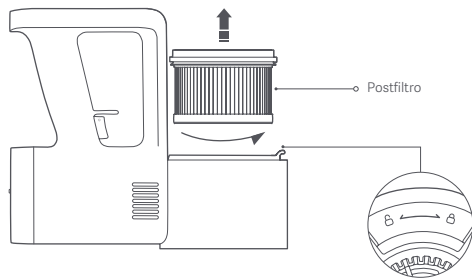
1. Tal y como se muestra en la ilustración, suelte el pestillo del compartimento para el polvo para extraerlo hacia fuera.



2. Retire el prefiltro, levante el mango y gire en sentido antihorario para extraer el filtro.



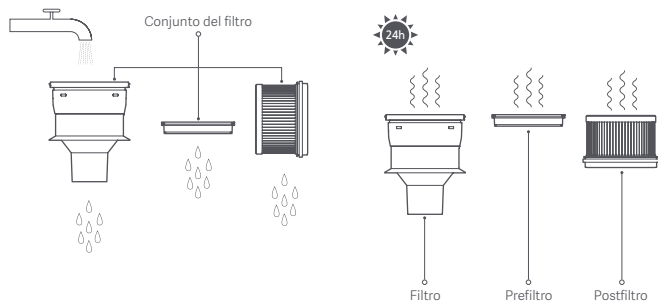
3. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar el postfiltro.



4. Enjuague el filtro, el prefiltro y el postfiltro bajo el grifo hasta que queden limpios y, a continuación, déjelos a un lado para que se sequen por completo durante al menos 24 horas.

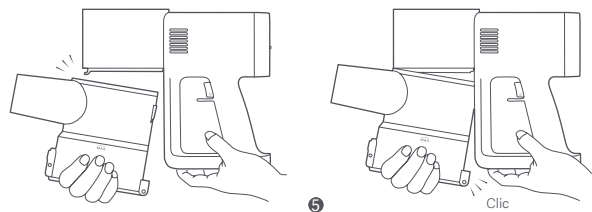
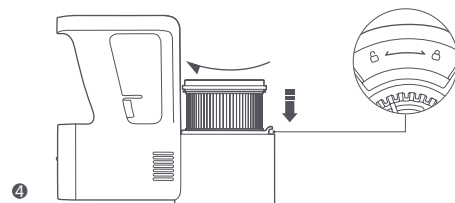
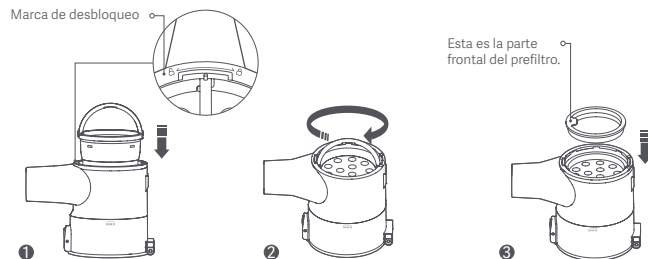
Notas:

- No empape nunca el prefiltro ni el postfiltro.
- Cuando limpie el postfiltro, enjuáguelo repetidamente y pulse ligeramente su borde para eliminar el polvo y los residuos hasta que quede limpio.
- No limpie el prefiltro ni el postfiltro con las manos, un cepillo o un objeto afilado para evitar daños.
- Si la potencia de succión sigue disminuyendo considerablemente después de limpiar el prefiltro y el postfiltro, puede intentar comprarlos y sustituirlos por otros originales.



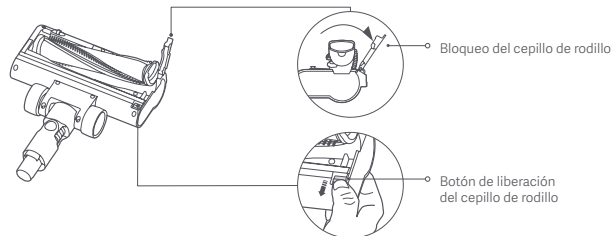
Instalación del conjunto del filtro

1. Alinee un extremo del mango del filtro con la marca de desbloqueo "G" y coloque el filtro verticalmente en el compartimento para el polvo.
2. Sujete el mango y gire el filtro en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijado en su sitio.
3. Coloque el prefiltro en su lugar con la parte frontal hacia arriba.
4. Inserte el postfiltro en la aspiradora y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta su posición.
5. Vuelva a colocar el compartimento para el polvo y asegúrese de que está bien sujeto.

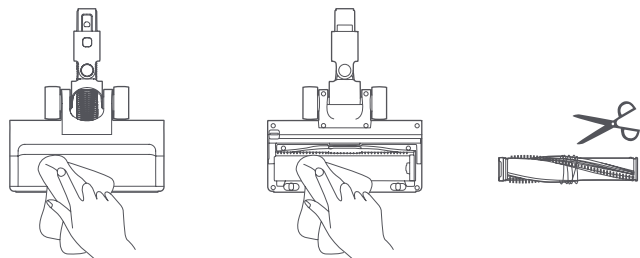


Limpeza de la barra del cepillo eléctrico

1. Coloque la barra del cepillo eléctrico boca abajo, pulse el botón de liberación del cepillo, abra el bloqueo del cepillo de rodillo y saque el cepillo de rodillo.

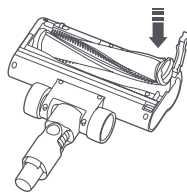


2. Utilice un paño seco o una toalla de papel para limpiar el polvo y los residuos de la abertura de succión y la cubierta transparente.
3. Corte cualquier pelo enredado alrededor del cepillo del rodillo y luego límpielo.



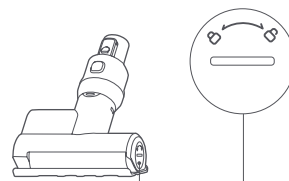
4. Vuelva a instalar el cepillo de rodillo en la dirección correcta, como se muestra en la ilustración, y luego presione el bloqueo del cepillo de rodillo para fijar el cepillo de rodillo en su lugar.

Precaución: No limpie la barra del cepillo eléctrico con agua, ya que lleva un motor incorporado.

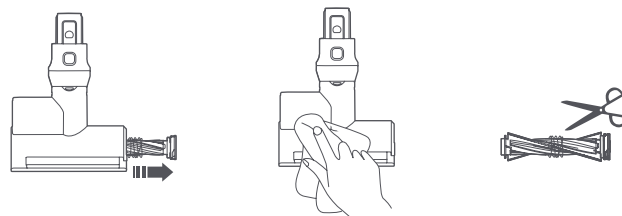


Limpeza del minicepillo eléctrico

1. Utilice una herramienta adecuada para girar el cepillo de rodillo en el sentido de las agujas del reloj como se indica para extraerlo.

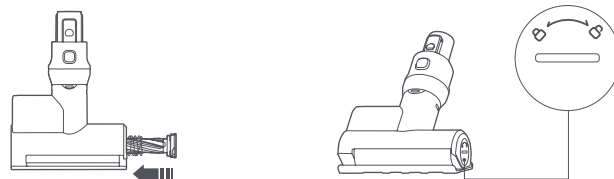


2. Utilice un paño seco o una toalla de papel para limpiar el polvo y los residuos de la abertura de succión y la cubierta transparente.
3. Corte los pelos enredados alrededor del cepillo de rodillo y luego límpielo.



4. Vuelva a colocar el cepillo de rodillo en la dirección correcta y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para fijarlo en su sitio.

Precaución: No limpie el minicepillo eléctrico con agua, ya que lleva un motor incorporado.



Problemas comunes

Problemas comunes	Posible causa	Solución
La aspiradora no funciona.	La batería está agotada.	Cargue la aspiradora antes de utilizarla.
	La abertura de aspiración, el conducto de aire, el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El filtro, prefiltro o postfiltro no está instalado en su sitio.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.
La potencia de succión disminuye.	El compartimento para el polvo está lleno, o el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El cabezal del cepillo está obstruido.	Limpie el cabezal del cepillo.
Batería baja.	La batería no está totalmente cargada.	Cargue la aspiradora antes de utilizarla.
	El compartimento para el polvo está lleno, o el prefiltro o el postfiltro están obstruidos.	Compruébelo y límpielo inmediatamente.
	El cabezal del cepillo está obstruido.	Limpie el cabezal del cepillo.
El cepillo de rodillo no gira.	El cepillo de rodillo está atascado por objetos extraños.	Retire cualquier objeto extraño y reanude el uso.
	Los contactos conductores del cabezal del cepillo o de la alargadera están sucios.	Apague la aspiradora y retire el cabezal del cepillo. Limpie los contactos conductores con un paño suave y seco, y vuelva a intentarlo.
La aspiradora no carga.	El adaptador de corriente utilizado no es auténtica.	Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido para cargar la aspiradora.
La batería se carga lentamente.	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.

Nota: Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Resolución de posibles problemas

Si la aspiradora no funciona con normalidad, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la siguiente tabla para la resolución de posibles problemas.

Error	Posible causa	Solución
	El conducto de aire está bloqueado.	Compruebe y limpie el compartimento del polvo, el filtro, el prefiltro, el postfiltro, la varilla de extensión, la manguera de extensión o el cabezal del cepillo.
	El cabezal del cepillo está enredado.	Revise y limpie el cabezal del cepillo.
	Se activa la protección de sobrecalentamiento de la batería.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, intente utilizarla de nuevo.
	La pantalla muestra el código de error E0, E1, E2, E3 o E4.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Especificaciones

Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Nombre	Aspiradora sin cables	Modelo	D206
Tensión nominal	25,2 V ~	Potencia nominal	520 W
Tensión de carga	31,0 V ~	Peso neto	4,25 kg
Consumo de energía	Modo apagado: ≤ 0,5 W	Tiempo para entrar en la condición	Modo apagado: ≤ 20 min

Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz delantera)

Modelo	D206-DS	Tensión nominal	21,6 V ~
Potencia nominal	30 W		

Minicepillo eléctrico

Modelo	D206-MN	Tensión nominal	21,6 V ~
Potencia nominal	10 W		

Adaptador de corriente

Fabricante	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modelo	GC32-310100-2A	Eficiencia activa media	87,76 %
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Eficiencia a baja carga (10 %)	81,28 %
Salida nominal	31,0 V ~ 1,0 A 31,0 W	Consumo de energía sin carga	0,09 W

Aviso ambiental

El paquete de baterías recargables de iones de litio de esta aspiradora contiene productos químicos que pueden contaminar el medio ambiente. Antes de deshacerse de la aspiradora, extraiga las baterías y deséchelas en un centro de reciclaje adecuado.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

Precauciones:

- Asegúrese de que la aspiradora esté desconectada de la corriente y de que las baterías estén completamente descargadas antes de retirarlas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido entra en los ojos, enjuáguelos con agua abundante y busque atención médica de inmediato.

Pasos para retirar la batería:

1. Retire los cinco tornillos de la cubierta inferior de la aspiradora y retire la cubierta inferior y el cable de conexión a los contactos de carga.
2. Retire el conjunto de la pantalla LED y el cableado.
3. Retire los dos tornillos de la cubierta frontal de la aspiradora y retire la cubierta frontal.
4. Retire la cubierta trasera y desconecte el cableado del interruptor de la placa de circuitos.
5. Retire el cuerpo principal y saque el conjunto de baterías.

AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERIODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visiten la página web <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Инструкция по безопасности

Данное изделие предназначено только для бытового использования. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистку и обслуживание устройства могут проводить дети только в том случае, если она проводится под присмотром.
- Замена аккумуляторов, установленных в данном устройстве, может производиться только специалистами.
- Устройство должно использоваться только с адаптером питания, поставляемым в комплекте.
- Пылесос предназначен для использования только в помещении. Не используйте и не устанавливайте его на улице, а также на объектах коммерческого или промышленного назначения.
- Не заряжайте и не храните пылесос рядом с источниками тепла (например, возле обогревателей или на кухне) и в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).
- Помните об опасности короткого замыкания клемм электроприбора или аккумулятора металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к вилке или какому-либо электрическому компоненту влажными руками.
- Используйте только одобренные компанией Xiaomi сменные детали.
- Перед установкой, снятием или заменой каких-либо деталей, а также чисткой или обслуживанием пылесоса обязательно выключите его и отсоедините адаптер питания, чтобы избежать травм.
- Чтобы снизить риск пожара, взрыва или травм, перед использованием устройства убедитесь, что адаптер питания не поврежден. Не используйте пылесос, если адаптер питания поврежден.
- Не блокируйте воздухозаборное отверстие или отверстие для выхода воздуха, чтобы предотвратить перегрев и повреждение пылесоса.
- Не кладите никакие предметы на всасывающее отверстие пылесоса.
- Не используйте пылесос, если какой-либо его компонент поврежден или установлен неправильно.
- При подъеме или переноске пылесоса убедитесь, что он выключен, в противном случае может возникнуть опасность получения травмы.
- Во время использования пылесоса следите за тем, чтобы люди и домашние животные находились вдали от его движущихся компонентов, таких как насадка.
- При использовании пылесоса для уборки лестниц обязательно обращайтесь внимание на личную безопасность.
- Не используйте пылесос для уборки мелкой пыли, например пыли от гипсокартона или каменной пыли.
- Не используйте пылесос для сбора дымящихся или горящих материалов, таких как уголь, сигаретные окурки или спички.
- Не используйте пылесос для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты.
- Не используйте пылесос для очистки очень жирных, липких или пигментированных пятен, например, от крема для обуви, краски или пигментов.
- Не используйте пылесос для уборки легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин, или любых токсичных растворов, таких как хлорный отбеливатель, аммиак или средство для очистки канализации.
- Не используйте пылесос для сбора тонера или чернил из лазерных принтеров и копиральных аппаратов, так как это может привести к возгоранию или взрыву.
- Не прислоняйте пылесос к неустойчивым предметам, таким как стулья или столы, так как он может упасть и вызвать повреждения или травмы.
- Не погружайте пылесос или какие-либо его части в воду или другую жидкость для чистки. Перед повторной установкой и использованием пылесоса после проведения его чистки или обслуживания убедитесь, что все его части полностью высохли.
- Не используйте пылесос, если его отверстия закупорены. Регулярно очищайте устройство от пыли, ворса, волос и прочего мусора; в противном случае поток воздуха может быть нарушен.
- Если пылесос стал перегреваться, издавать странный шум, от него стал идти странный запах или снизилась мощность всасывания, обратитесь в официальный отдел послепродажного обслуживания. Не ремонтируйте его самостоятельно.
- Ремонт пылесоса должен осуществляться исключительно официальным отделом послепродажного обслуживания, чтобы обеспечить его безопасность в эксплуатации.
- Не используйте аккумулятор или адаптер питания производства сторонних компаний.
- Не подвергайте устройство или аккумулятор воздействию чрезмерных температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм электроприбора или аккумулятора металлическими предметами.
- Если кабель питания поврежден, во избежание опасных ситуаций он должен быть заменен специалистом компании-производителя, отдела послепродажного обслуживания или аналогичной организации.
- Предупреждение об опасности пожара: не наносите никакие ароматизаторы на фильтр предварительной очистки и выходной фильтр пылесоса. Эти продукты часто содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, из-за которых может случиться возгорание пылесоса.
- Строго следуйте инструкциям настоящего руководства пользователя по зарядке пылесоса при температуре окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Неправильная зарядка может привести к повреждению аккумулятора.
- Используйте пылесос в строгом соответствии с инструкциями данного руководства пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильной эксплуатации пылесоса.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** используйте только адаптер питания, поставляемый с этим устройством.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый адаптер питания, поставляемый с этим устройством.
- Используйте только с адаптером питания GC32-310100-2A.

Транспортировка

- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
- Импортёр продает этот продукт; информацию об импортёре см. на упаковке.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Сделано в Китае
- Рекомендуемая температура хранения: от 0 °C до 40 °C.
- Это изделие работает при относительной влажности от 0 % до 75 %.
- Срок службы 2 года.
- Правила и условия реализации: без ограничений.

Информация о соответствии требованиям



Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Мы, компания Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Соответствие техническим регламентам:

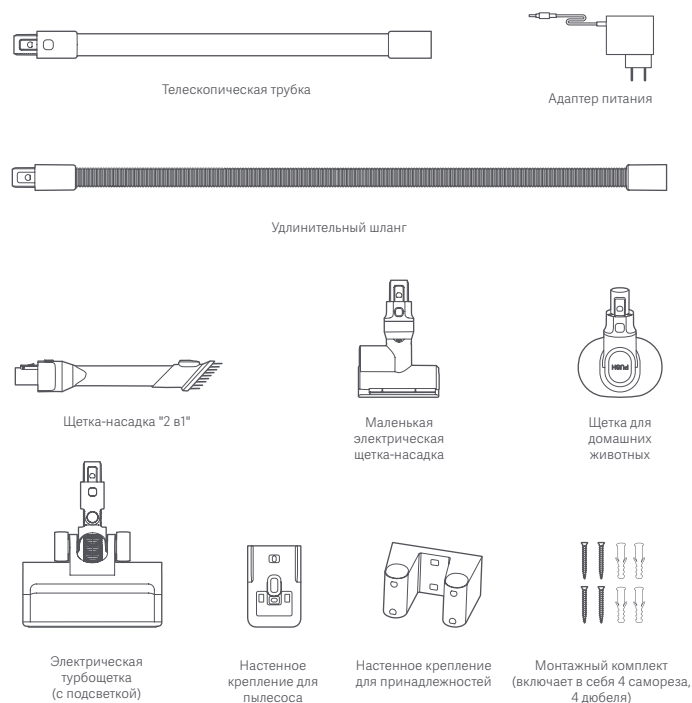
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

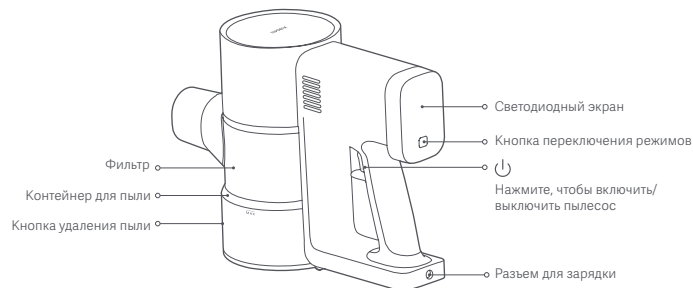
Описание изделия

Список аксессуаров



Примечание: иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Пылесос



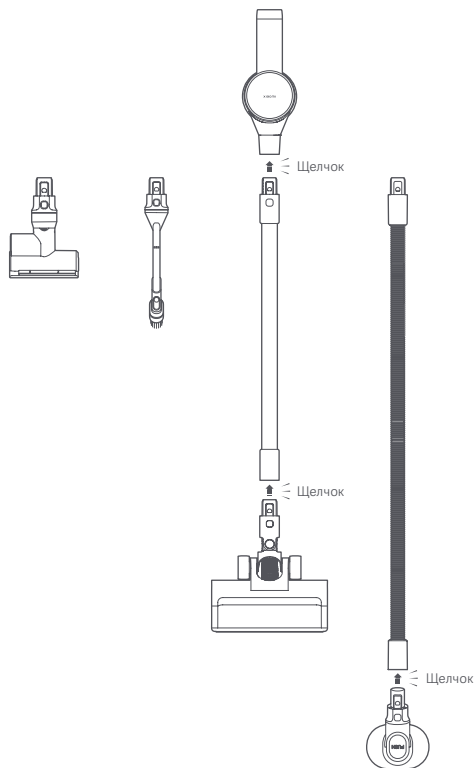
Светодиодный экран



Примечание: если пылесос не работает должным образом, на экране будут отображаться соответствующие сообщения об ошибках. Их решение смотрите в разделе «Устранение неполадок». При невозможности решить проблему обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Как установить

Установка аксессуаров на пылесос

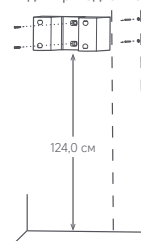


Примечание: не используйте удлинительный шланг с турбощеткой или маленькой электрической щеткой-насадкой.

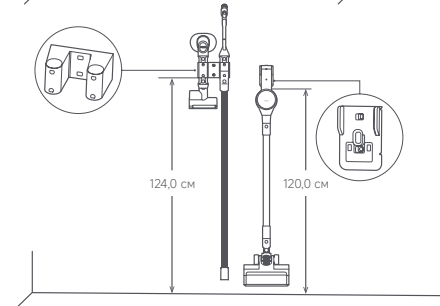
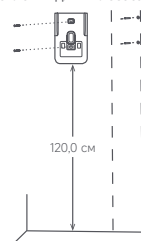
Установка настенного крепления для пылесоса и настенного крепления для принадлежностей

1. **Выберите место:** найдите прохладное и сухое место с электрической розеткой поблизости и без каких-либо препятствий, таких как провода или трубы в стене. Убедитесь, что настенное крепление для принадлежностей установлено на высоте 124,0 см от пола, а настенное крепление для пылесоса — на высоте 120,0 см соответственно. Между двумя настенными креплениями рекомендуется соблюдать расстояние 15 см.
 2. **Просверлите отверстия:** сделайте отметки на стене, соответствующие расположению отверстий в двух настенных креплениях. Просверлите отверстия глубиной примерно 40 мм в каждом отмеченном месте, используя для этого электрическую дрель со сверлом диаметром 5 мм, а затем вставьте в каждое отверстие дюбель.
 3. **Установите настенные крепления:** совместите отверстия в настенных креплениях с отверстиями, просверленными в стене, а затем с помощью саморезов прикрепите настенные крепления к стене.
- Примечание: при установке настенных креплений строго соблюдайте высоту, показанную на рисунке, чтобы с хранением не возникало никаких проблем.

Монтаж настенного крепления для принадлежностей

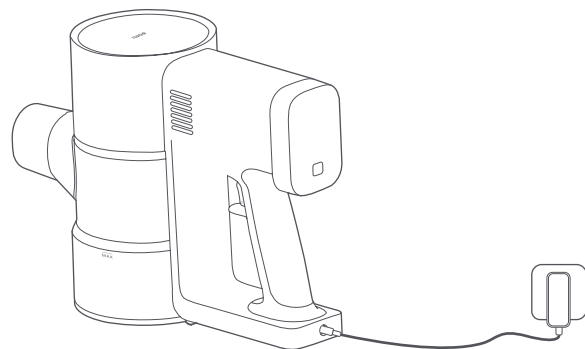


Монтаж настенного крепления для пылесоса



Зарядка

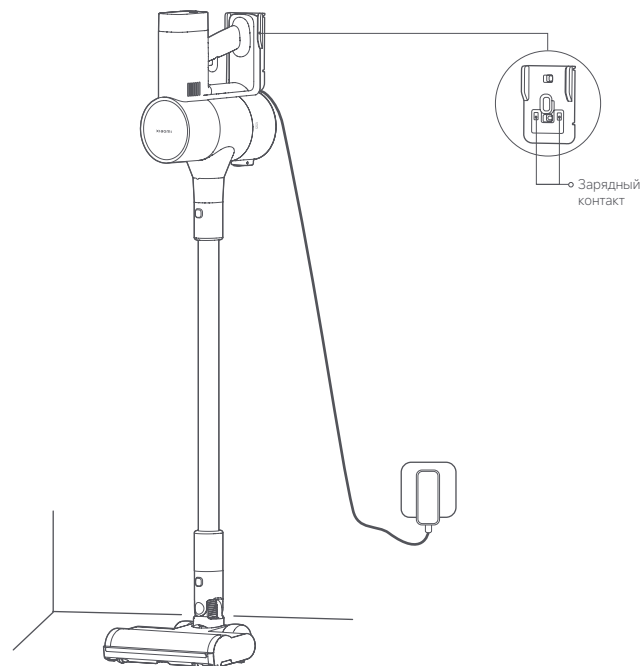
Зарядка пылесоса



Примечания:

- Полностью зарядите пылесос перед первым использованием. Это займет около 3,5 часов.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- После того как пылесос будет полностью заряжен, индикатор погаснет, и пылесос перейдет в режим энергосбережения.
- Продолжительная уборка в режиме высокой мощности приведет к нагреву аккумулятора, что может увеличить время зарядки. Перед зарядкой пылесоса рекомендуется дать ему остыть в течение 60 минут.

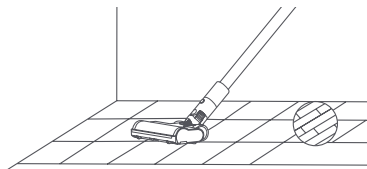
Зарядка пылесоса в настенном креплении



Как использовать

Электрическая турбощетка (с подсветкой)

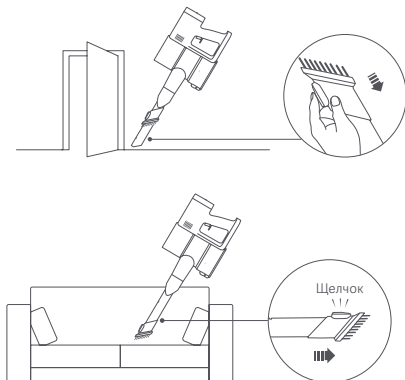
Подходит для чистки мраморных, деревянных полов и ковров с коротким ворсом.



Щетка-насадка "2 в 1"

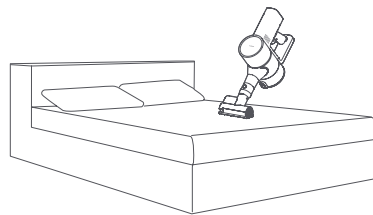
Подходит для чистки поверхностей со щелями, таких как клавиатуры, шторы, диваны, потолки, углы и салон автомобиля.

Примечание: во избежание потенциально опасных ситуаций не подвергайте пылесос воздействию прямых солнечных лучей и не храните его в местах с высокими температурами, например, в автомобиле летом.



Маленькая электрическая щетка-насадка

Подходит для чистки тканевых поверхностей диванов и матрасов.



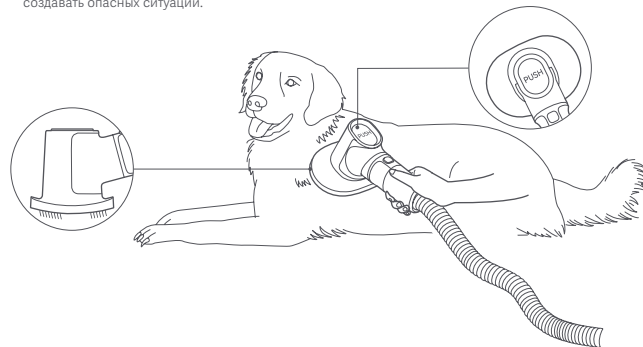
Щетка для домашних животных

Предназначена для удаления шерсти домашних животных.

- Рекомендуется аккуратно вести щетку работающего пылесоса по шерсти питомца в направлении роста волос.
- Чтобы дотягиваться дальше, подсоедините к пылесосу удлинительный шланг.
- Если на щетине щетки для домашних животных скопилась шерсть, поднимите щетку с питомца и нажмите кнопку «PUSH», чтобы очистить щетину от шерсти.

Предостережения:

- Немедленно прекратите пылесосить питомца, если он проявляет признаки дискомфорта или беспокойства.
- Во время чистки питомца обеспечьте безопасность людей и других домашних животных, чтобы не создавать опасных ситуаций.



Уход и техническое обслуживание

Предостережения:

- Прежде чем приступить к уходу и техническому обслуживанию, отсоедините адаптер питания и убедитесь, что пылесос выключен.
- Всегда используйте оригинальные запчасти, чтобы обеспечить нормальную работу пылесоса и сохранить право на обслуживание по гарантии.
- Если фильтр, фильтр предварительной очистки, выходной фильтр, телескопическая трубка, удлинительный шланг, щетка-насадка 2-в-1 или щетка для домашних животных засорятся, пылесос перестанет работать. Выключите пылесос и очистите засоренные компоненты, прежде чем использовать его снова.
- Если электрическая турбощетка или маленькая электрическая щетка-насадка засорятся, они перестанут работать, но сам пылесос — нет. Выключите пылесос, чтобы очистить электрическую турбощетку или маленькую электрическую щетку-насадку, а затем используйте его снова.
- Перед чисткой снимите насадку с пылесоса, чтобы предотвратить его случайное включение, которое может привести к травме.
- Если вы не планируете использовать пылесос в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите от розетки и храните в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей.
- Во избежание избыточной разрядки аккумулятора заряжайте пылесос как минимум раз в три месяца.

Чистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью.



Очистка контейнера для пыли

Если контейнер для пыли заполнен до отметки «MAX», эффективность работы пылесоса снизится. Для восстановления эффективности работы необходимо опорожнить контейнер для пыли.

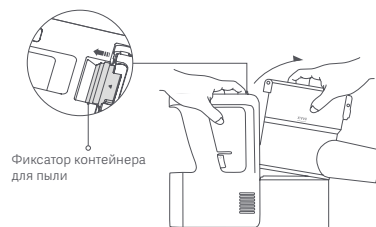
Опорожните контейнера для пыли: удерживая контейнер для пыли над мусорным ведром, нажмите кнопку удаления пыли.

Внимание: перед очисткой контейнера для пыли выключите пылесос, отсоедините адаптер питания и отсоедините телескопическую трубку.



Очистка блока фильтра

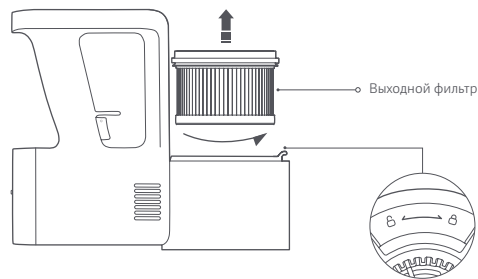
1. Как показано на рисунке, отпустите фиксатор контейнера для пыли и отсоедините его.



2. Достаньте фильтр предварительной очистки, поднимите ручку и поверните против часовой стрелки, чтобы вынуть фильтр.



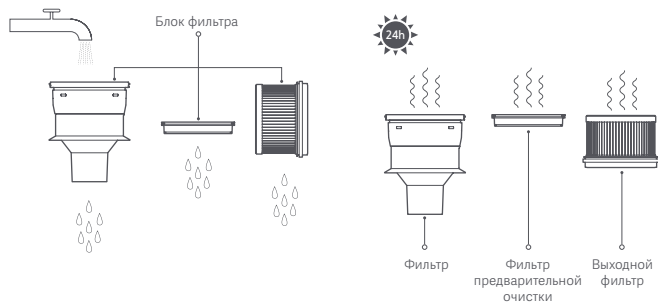
3. Поверните против часовой стрелки, чтобы достать выходной фильтр.



4. Промойте фильтр, фильтр предварительной очистки и выходной фильтр под проточной водой, пока они не станут чистыми, затем отложите их в сторону, чтобы они полностью высогли, хотя бы на 24 часа.

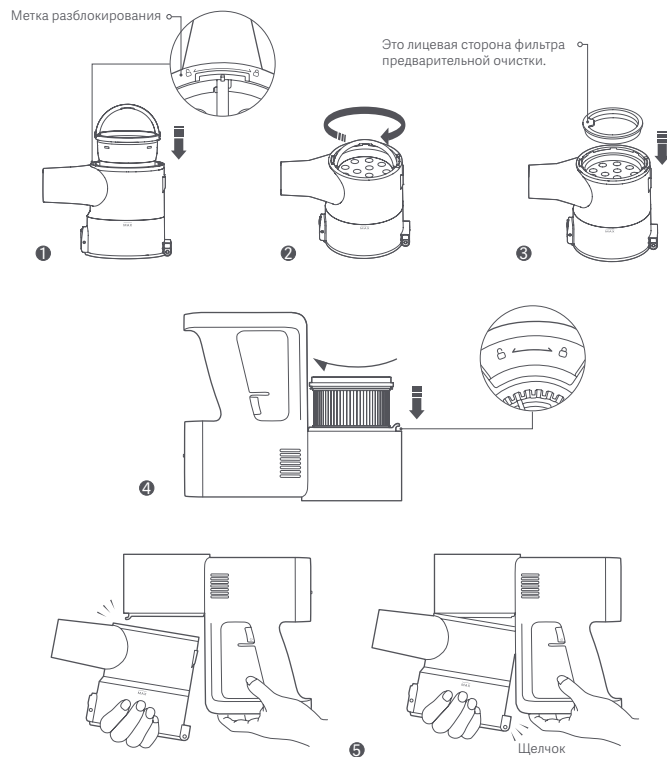
Примечания:

- Никогда не оставляйте фильтр предварительной очистки и выходной фильтр в воде.
- Во время чистки выходного фильтра несколько раз промойте его и слегка постучите по его краю, чтобы удалить пыль и мусор, пока он не станет чистым.
- Не чистите фильтр предварительной очистки и выходной фильтр руками, щеткой или острыми предметами, чтобы не повредить их.
- Если после очистки фильтра предварительной очистки и выходного фильтра мощность всасывания по-прежнему значительно снижена, можно попробовать приобрести и заменить их на оригинальные.



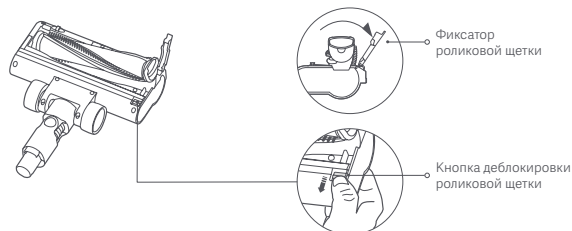
Установка блока фильтра

1. Совместите один конец ручки с меткой разблокирования «B» и поместите фильтр вертикально в контейнер для пыли.
2. Удерживая ручку, поверните фильтр по часовой стрелке, пока он не зафиксируется на месте.
3. Вставьте фильтр предварительной очистки на место лицевой стороной вверх.
4. Вставьте выходной фильтр в пылесос и поверните его по часовой стрелке, пока он не станет на место.
5. Установите контейнер для пыли на место и убедитесь, что он надежно зафиксирован.

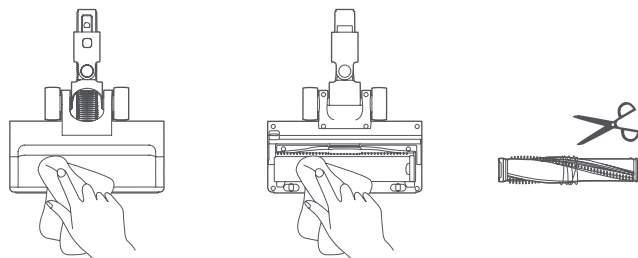


Чистка электрической турбощетки

1. Переверните электрическую турбощетку вверх ногами, нажмите кнопку деблокировки роликовой щетки, откройте фиксатор роликовой щетки и выньте ее.

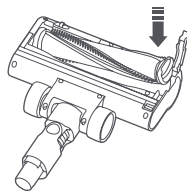


2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.



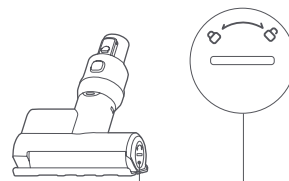
4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, как показано на рисунке, а затем нажмите на фиксатор роликовой щетки, чтобы зафиксировать ее на месте.

Внимание: не очищайте электрическую турбощетку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.

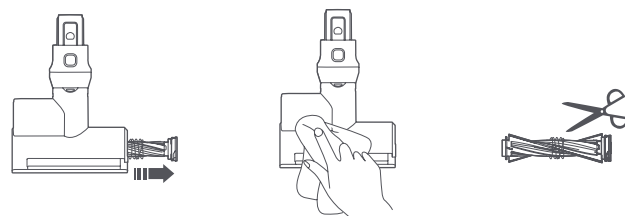


Чистка маленькой электрической щетки-насадки

1. Используя подходящий инструмент, поверните роликовую щетку по часовой стрелке, как указано, и снимите ее.

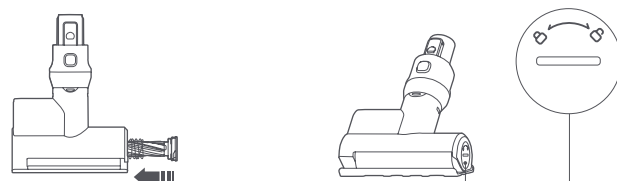


2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.



4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, а затем поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать на месте.

Внимание: не очищайте маленькую электрическую щетку-насадку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.



Распространенная проблема

Распространенная проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор разряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Всасывающее отверстие, воздуховод, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Фильтр, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр не установлены на место.	Проверьте и установите на место.
	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
Снизилась сила всасывания.	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Аккумулятор быстро разряжается.	Аккумулятор не полностью заряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Роликовая щетка не вращается.	Вращение роликовой щетки заблокировано посторонними предметами.	Удалите посторонние предметы, а затем продолжите использование.
	Токопроводящие контакты на насадке или телескопической трубке загрязнены.	Выключите пылесос и снимите насадку. Протрите токопроводящие контакты мягкой сухой тканью и повторите попытку.
Пылесос не заряжается.	Используемый адаптер питания не является оригинальным.	Используйте только оригинальный адаптер питания для зарядки пылесоса.
Аккумулятор медленно заряжается.	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.

Примечание: если указанные выше методы решения не позволяют устранить проблему, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Устранение неполадок

Если пылесос не работает должным образом, на экране появится сообщение об ошибке. Для устранения неполадки см. таблицу ниже.

Ошибка	Возможная причина	Решение
	Воздуховод засорился.	Проверьте и очистите контейнер для пыли, фильтр, фильтр предварительной очистки, выходной фильтр, телескопическую трубку, удлинительный шланг или насадку щетки.
	Насадка щетки запуталась.	Проверьте и почистите насадку щетки.
	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
	На экране отображается код ошибки E0, E1, E2, E3 или E4.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Технические характеристики

Пылесос Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Название	Пылесосы	Модель	D206
Номинальное напряжение	25,2 В ---	Номинальная мощность	520 Вт
Напряжение зарядки	31,0 В ---	Вес нетто	4,25 кг
Энергопотребление	Режим выключения: ≤ 0,5 Вт	Время для ввода условия	Режим выключения: ≤ 20 мин

Электрическая турбощетка (с подсветкой)		
Модель	D206-DS	Номинальное напряжение
Номинальная мощность	30 Вт	21,6 В ---

Маленькая электрическая щетка-насадка		
Модель	D206-MN	Номинальное напряжение
Номинальная мощность	10 Вт	21,6 В ---

Адаптер питания			
Производитель	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Модель	GC32-310100-2A	Средний КПД в активном состоянии	87,76 %
Номинальный вход	100~240 В ~ 50/60 Гц, 1,0 А	КПД при низкой нагрузке (10 %)	81,28 %
Номинальная выходная мощность	31,0 В --- 1,0 А 31,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	0,09 Вт

Информация об утилизации

Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея этого пылесоса содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией пылесоса извлеките аккумулятор и сдайте его в утилизацию в подходящий пункт переработки.

- Аккумулятор необходимо извлечь из устройства до его утилизации.
- Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
- Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

Предостережения:

- Перед извлечением аккумулятора отсоедините пылесос от источника питания и убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утичке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза промойте их обильным количеством воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

1. Выкрутите пять винтов из нижней крышки пылесоса и отсоедините нижнюю крышку и соединительный кабель зарядных контактов.
2. Извлеките блок светодиодного экрана и проводку.
3. Выкрутите два винта из лицевой крышки пылесоса и снимите ее.
4. Снимите заднюю крышку и отсоедините проводку переключателя от печатной платы.
5. Снимите основной корпус и выньте аккумулятор.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода.

Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной.

Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

Создание резервной копии данных, программного обеспечения или модификации любых частей продукта, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или перематрирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена.

Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

Подробную информацию для клиентов см. на сайте <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.